

REPUBLIC OF RWANDA



SOUTHERN PROVINCE
KAMONYI DISTRICT
P.O BOX 03 MUHANGA

**Amabwiriza y'Inama Njyanama
N° 002/2017 y'Akarere agamije
kunoza no guteza imbere
ubucuruzi mu Mujyi no muri
centre z'ubucuruzi mu Karere ka
Kamonyi**



GICURASI 2017

IBIRIMO

IBIRIMO	1
UMUTWE WA MBERE:	7
INGINGO RUSANGE	7
Ingingo ya 1: icyo aya mabwiriza agamije	7
Ingingo ya 2: Inshingano z'abaturage mu gukora ubucuruzi mu Karere	7
Ingingo ya 3: Abarebwa n'aya mabwiriza	8
Ingingo ya 4: ibisobanuro by'amwe mu magambo akoreshwa muri aya mabwiriza	8
UMUTWE WA II : UBURYO IMYANDA IGOMBA GUCUNGWA	10
Ingingo ya 5: Uburyo imyanda itwarwa ahabugenewe	10
Ingingo ya 6: Ibisabwa kugira ngo wemererwe gukusanya no gutwara imyanda	10
Ingingo ya 7: Amasezerano yo gutwara imyanda	10
Ingingo ya 8: Uruhare rw'umuturage mu gutwara imyanda iva mu rugo	10
Ingingo ya 9: Inshingano yo kurobanura imyanda ikomeye	11
Ingingo ya 10: Ibikoresho bishyirwamo imyanda	11
Ingingo ya 11: Ahabujijwe gushyira imyanda mu gihe itarajyanwa	11
Ingingo ya 12: Igihe imyanda imara itegereje kujyanwa ahabugenewe	11
Ingingo ya 13: Aho imyanda ikomeye imenwa	11
Ingingo ya 14: Ahabujijwe kumena imyanda	11
Ingingo ya 15: Kutazana imyanda yo hanze y'Akarere ka Kamonyi	11
Ingingo ya 16: Imyanda ihumanya	11
Ingingo ya 17: Uko indi myanda ihumanya ifatwa	12
Ingingo ya 18: Imicungire y' amazi yanduye	12
Ingingo ya 19: Ibyubahirizwa n'inganda zitunganya amazi yanduye	12
UMUTWE WA III: AHANTU HAHURIRA ABANTU BENSHI	12
ICYICIRO CYA MBERE: UBUCURUZI BWA RESITORA	12
Ingingo ya 20: Ibisabwa inzu ikorerwamo ubucuruzi bwa resitora	12
Ingingo ya 21 :Ibyo abakozi bakora muri resitora bagomba kuzuza	13
Ingingo ya 22: Ibikoresho resitora igomba kuba ifite	13
Ingingo ya 23: Amasezerano hagati y'ufite resitora n'abatwara imyanda	14



Ingingo ya 24: Ibisabwa kugira ngo umuntu yemererwe gucuruza resitora	14
Ingingo ya 25: Ibisabwa kugira ngo resitora igemure ibiryo kure y'aho itekera	14
ICYICIRO CYA II: UBUCURUZI BW'AMACUMBI RUSANGE (LODGES)	15
Ingingo ya 26: Ibisabwa inzu ikorerwamo ubucuruzi bw'amacumbi	15
Ingingo ya 27 : Ibirebana n'ibikoresho bisabwa mu macumbi rusange(lodge)	15
Ingingo ya 28: icyemezo gisabwa ushaka gukora ubucuruzi bw'amacumbi	16
ICYICIRO CYA III: UBUCURUZI BW'AKABARI	16
Ingingo ya 29: Ibisabwa inyubako ikorerwamo ubucuruzi bw'akabari (urunyewero)	16
Ingingo ya 30: ibindi bigomba kubahirizwa mu kabari	17
Ingingo ya 31: Ibisabwa abakozi bakora mu kabari.....	17
Ingingo ya 32: Ibinyobwa bicuruzwa mu kabari.....	18
Ingingo ya 33: Uburenganzira busabwa abifuzaga gukora ubucuruzi bw'akabari	18
ICYICIRO CYA IV: UBUCURUZI MU MASOKO	18
Ingingo ya 34: Ibyo isoko rigomba kugira	18
Ingingo ya 35: Inshingano z'ubuyobozi bw'isoko mu gukurikirana isuku.....	19
Ingingo ya 36: Uko ibicuruzwa bifatwa mu isoko	19
Ingingo ya 37: Ubucuruzi bw'inyama n'amafi mu isoko	19
Ingingo ya 38: Amatungo acururizwa mu isoko	19
ICYICIRO CYA V: SERIVISI Z'UBUVUZI (Dispensaire privé).....	20
Ingingo ya 39: Uburenganzira bwo gutangira ivuriro.....	20
Ingingo ya 40: ibisabwa kugira ngo inyubako ikorerwemo imirimo y'ivuriro.....	20
Ingingo ya 41: Ibikoresho by'ingenzi bigomba kuba mu ivuriro.....	20
Ingingo ya 42: Ibisabwa by'umwihariko mu gucunga imyanda mu ivuriro	21
Ingingo ya 43: Ibisabwa abakozi bakora mu ivuriro.....	21
ICYICIRO CYA VI: UBUCURUZI BW'AHANTU HATUNGANYIRIZWA IMISATSI (Salon de coiffure).....	21
Ingingo ya 44: Uruhushya ruhabwa ushaka gukora imirimo yo gutunganya imisatsi	21
Ingingo ya 45: Ibijyanye n'aho uyu murimo ukorerwa.....	21
Ingingo ya 46: Ibikoresho by'ingenzi bigomba kuba ahatunganyirizwa imisatsi.....	22
Ingingo ya 47: Ibisabwa abakozi bakora akazi ko gutunganya imisatsi	22
ICYICIRO CYA VII: ISUKU MU MASHURI.....	22



Ingingo ya 48: Uruhushya ruhabwa ushaka gushinga ishuri.....	22
Ingingo ya 49: Ibyo inyubako y'ishuri igomba kuba yujuje	22
Ingingo ya 50: Ibyumba abanyeshuri bacumbikamo	23
Ingingo ya 51: Ibikoresho bikenerwa mu mashuri Ikigo cy'ishuri kigomba kugira ibikoresho by'ingenzi bikurikira:.....	24
Ingingo ya 52: Ibindi bigomba kubahirizwa mu mashuri	24
Ingingo ya 53: Ibigomba kuba mu cyumba abanyeshuri bafatiramo amafunguro.....	24
Ingingo ya 54: Ibisabwa abakozi bakora mu mashuri.....	25
ICYICIRO CYA VIII: AHATEGERWA IMODOKA (GARE).....	25
Ingingo ya 55: Ibisabwa aho abagenzi bategera imodoka (gare).....	25
ICYICIRO CYA IX: UBWIHERERO RUSANGE.....	25
Ingingo ya 56: Ibisabwa kugira ngo habe ubwiherero rusange.....	25
ICYICIRO CYA X: SAUNA.....	26
Ingingo ya 57: Uruhushya rwo gutangiza sauna	26
Ingingo ya 58: Ibigomba kubahirizwa kugira ngo sauna yemererwe gutangira gukora	26
Ingingo ya 59: Ibibipimo bya sauna.....	27
ICYICIRO CYA XI: IBIDENDEZI BYO KOGERAMO (SWIMMING POOL/PISCINE)	27
Ingingo ya 60: Ibisabwa inyubako y'ikidendezi cyo kogeramo	27
Ingingo ya 61: Ibyumba byifashishwa n'aboga	28
Ingingo ya 62: Ubuziranenge bw'amazi yogerwamo	28
ICYICIRO CYA XII: AHO IMODOKA ZINYWERA AMAVUTA	29
Ingingo ya 63: Aho imodoka zinywera amavuta	29
ICYICIRO CYA XIII: AHASENGERWA.....	29
Ingingo ya 64: Ibisabwa kuzuzwa ahasengerwa	29
UMUTWE WA IV: AHATUNGANYIRIZWA IBIRIBWA	30
ICYICIRO CYA MBERE: AHAKORERWA IMIGATI	30
Ingingo ya 65: Uruhushya rutangwa ahakorerwa imigati	30
Ingingo ya 66: Ibisabwa inzu itunganyirizwamo imigati.....	30
Ingingo ya 67: Ibyumba bigize inzu ikorerwamo imigati n'icyo bikorerwamo.....	30
Ingingo ya 68: Ibisabwa abakozi bakora ahatunganyirizwa imigati	31
ICYICIRO CYA II: AHACURURIZWA INYAMA N'AMAFI (boucherie /boucher)	31



Ingingo ya 69: Uruhushya ruhabwa ushaka gucuruza inyama n'Amafi ahatari mu isoko.....	31
Ingingo ya 70: Ibisabwa ku nyubako icururizwamo inyama	31
Ingingo ya 71: Ibikoresho bikenerwa mu nzu icururizwamo inyama	32
Ingingo ya 72: Ibisabwa ku nyama n'amafi bicuruzwa mbere y'uko bigezwa ku isoko	33
Ingingo ya 73: Ibisabwa abakozi bakora ahacururizwa inyama	33
ICYICIRO CYA III: MU MABAGIRO	33
Ingingo ya 74: Uruhushya ruhabwa uwifuzwa gushyiraho ibagiro	33
Ingingo ya 75: Ibyo inyubako y'ibagiro igomba kuba yujuje.....	33
Ingingo ya 76: Ibikoresho bikenerwa mu ibagiro	34
Ingingo ya 77: Ibisabwa abakozi bakora mu ibagiro	34
ICYICIRO CYA IV: AHATUNGANYIRIZWA N'AHACURURIZWA AMATA.....	35
AKICIRO KA MBERE: AHATUNGANYIRIZWA AMATA	35
Ingingo ya 78: Uruhushya ruhabwa ushaka gukora umurimo wo gutunganya amata	35
Ingingo ya 79 : Ibisabwa inyubako itunganyirizwamo amata.....	35
Ingingo ya 80 : Ibikoresho bikenerwa mu gutunganya amata	35
Ingingo ya 81 : ibisabwa abakozi bakora ahatunganyirizwa amata	36
AKICIRO KA 2: AHACURURIZWA AMATA.....	36
Ingingo ya 82: Uruhushya ruhabwa ushaka gucuruza amata.....	36
Ingingo ya 83: Ibyo inyubako icururizwamo amata igomba kuba yujuje.....	36
Ingingo ya 84 : Ibikoresho by'ingenzi bikenerwa ahacururizwa amata :.....	37
Ingingo ya 85: ibisabwa abakozi bakora mu bucuruzi bw'amata	37
ICYICIRO CYA V: AHAKORERWA IMIRIMO YO GUSYA IMYAKA	37
Ingingo ya 86: Isuku y'ahakorera umurimo wo gusya imyaka	37
UMUTWE WA VI: IBYEREKEYE INGANDA, AHAKORERWA IMIRIMO YO KUBAZA, AMAGARAJI N' AHO IMODOKA ZOGERA.....	38
ICYICIRO CYA MBERE: INGANDA	38
Ingingo ya 87: Uruhushya ruhabwa ushaka gukora uruganda	38
Ingingo ya 88: icyemezo gitangwa ku nyubako ikorerwamo n'uruganda	38
Ingingo ya 89: Ibyo uruganda rusabwa rugomba kuzuzwa	38
Ingingo ya 90: Ibyo abakozi b'uruganda bagomba kuba bafite.....	39
ICYICIRO CYA II: AHAKORERWA IMIRIMO YO KUBAZA	39



Ingingo ya 91: Uruhusya rwo gukora ibarizo	39
Ingingo ya 92: Ibyo inyubako ibarizwamo igomba kuba yujuje.....	39
Ingingo ya 93 : Ibisabwa abakozi bakora imirimo y'ububaji.....	39
ICYICIRO CYA III: AHOGEREZWA IMODOKA	40
Ingingo ya 94: ibyo ikinamba kigomba kuba cyujuje	40
Ingingo ya 95: ibisabwa abakozi bakora ku kinamba	40
ICYICIRO CYA IV: MU MAGARAJI	40
Ingingo ya 96: Isuku mu magaraji	40
Ingingo ya 97: ibisabwa abakozi bakora mu igaraji.....	41
UMUTWE WAVII: INYUBAKO Z'UBUCURUZI	41
ICYICIRO CYA I: AMAZU Y'UBUCURUZI	41
Ingingo ya 98: Ibisabwa mu mazu y'ubucuruzi	41
Ingingo ya 99: Amabanki n'ibigo byigenga.....	42
UMUTWE WA VIII: KU MIHANDA NO MU BUSITANI RUSANGE	42
ICYICIRO CYA MBERE: ISUKU KU MIHANDA	42
Ingingo ya 100: Isuku ku mihanda n'ubusitani rusange	42
Ingingo ya 101: Ibisabwa abakozi bakora isuku ku mihanda	43
ICYICIRO CYA II: UBUSITANI RUSANGE	43
Ingingo ya 102: Isubiranya ry'ibyangijwe mu busitani no ku bindi bikorwa remezo	43
Ingingo ya 103: Kurinda iyangizwa ry'ubusitani rusange	43
UMUTWE WA IX: IBISIGARA BYA LETA NO MU BIBANZA BITUBATSE	43
Ingingo ya 104: Isuku mu bibanza bitubatse n'amazu atuzuye	43
Ingingo ya 105: ibisigara bya Leta,.....	43
Ingingo ya 106: ibijyanye no gukora ubucuruzi bwo gutwara abagenzi kuri moto	44
Ingingo 107: ibijyanye no gukora ubucuruzi bwo gutwara abagenzi ku igare.....	44
UMUTWE WA X: INGINGO ZINYURANYE N'IZISOZA	44
Ingingo ya 108: Ibyemezo bifatirwa utubahirije aya mabwiriza.....	44
Ingingo ya 109: Ibirebana n'ibidateganyijwe muri aya amabwiriza.....	45
Ingingo ya 110: Ibijyanye no kunganira andi mabwiriza.....	45
Ingingo ya 111: Igihe aya mabwiriza atangirira gukurikizwa.....	45
UMUGEREKA KU MABWIRIZA	46



AMABWIRIZA N° 002/ 2017 YO KUWA 31/05/ 2017 Y'INAMA NJYANAMA Y'AKARERE AGAMIJE KUNOZA NO GUTEZA IMBERE UBUCURUZI MU MUJYI NO MURI CENTRE Z'UBUCURUZI MU KARERE KA KAMONYI

Inama Njyanama y'Akarere;

Ishingiye ku itegeko n°87/2013 ryo ku wa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'imikorere y'inzego z'imitegekere y'igihugu zegerejwe abaturage cyane cyane mu ngingo ya 39,40;

Ishingiye ku Itegeko Ngenga n° 04/2005 ryo kuwa 08/04/2005 rigena uburyo bwo kurengera, kubungabunga no guteza imbere ibidukikije mu Rwanda mu ngingo ya 4, iya 7 igika cya 3, ingingo ya 49, iya 81-84, iya 90, n'iya 96-109;

Ishingiye ku Itegeko Ngenga n° 08/2005 ryo kuwa 14/07/2005 rigena imikoreshereze n'imitunganyirize y'ubutaka mu Rwanda; mu ngingo ya 2 igika cya kabiri, iya 6, iya 13 n'iya 19;

Ishingiye ku Itegeko n° 54/2008 ryo kuwa 10/9/2008 rigenga uburyo bwo kwirinda no kurwanya indwara zanduza amatungo mu Rwanda mu ngingo ya 144- 154;

Ishingiye ku iteka rya minisitiri n° 02/09/MINICOM ryo ku wa 08/05/2009 ryerekeye ubucuruzi bukorwa n'abantu badafite ubushobozi buhagije mungingo yaryo ya 3,

Ishingiye kuri Politique y'igihugu igenga umurimo,

Ishingiye kuri Politique y'igihugu y'Umutekano

Ishingiye ku mabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi n°005/2006 yo kuwa 13 Nzeri 2006 arebana n' ibisabwa mu gufungura no gukoresha ahacururizwa inyama mbisi n' izitunganyije;

Ishingiye ku mabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi n°004/2006 yo kuwa 13 Nzeri 2006 arebana n' ibisabwa kuzuzwa mu gufungura no gukoresha amabagiro mu Rwanda;

Yifashishije Politiki ngenderwaho ya Minisiteri y'Ibikorwa Remezo ivuga ku isuku n'isukura (National sanitation policy);

Yifashishije Politiki ngenderwaho ya RURA igenga imitunganyirize, imikusanyirize n'imitwarire y'ibishingwe;

Yifashishije Politiki ngenderwaho ya Minisiteri y'Ubuzima ijyanye no kurengera ubuzima n'ibidukikije (National Environmental Policy);

Yifashishije gahunda y'igihugu yo kwihutisha ihangwa ry'imirimu itari ubuhanzi (National Employment Program)



Nyuma yo kubona ko hari ikibazo cy'abantu bakora ubucuruzi butemewe, abacuruza ibicuruzwa bitujuje ubuziranenge, abacururiza ahantu hatemewe n'abacuruza batubahiriza amahame y'isuku bikaba bibangamira abacuruza muburyo bwemewe n'amategeko, bikabangamira kandi urujya n'uruza rw'abagenzi n'ibinyabiziga mu mihanda ndetse bigateza isuku nke yashyira ubuzima bw'abaturage mu kaga, bikaba byanabangamira ituze n'umudendezo wa rubanda,

Imaze kubona ko ubucuruzi bwose bukwiye kuba bukorwa hubahirijwe amategeko agenga ubucuruzi, ibungabungwa ry'ibidukikije, isuku mu bicuruzwa n'ahantu hose hacururizwa ndetse bikaba umuco mu baturage b'Akarere ka Kamonyi kandi ubwo bucuruzi ntibubangamire urujya n'uruza rw'abagenzi n'ibinyabiziga ndetse no gukumira ko hakwaduka ubundi bucuruzi bene nk'ubwo mu Karere,

Imaze kubisesengura no kubyemeza mu nama yayo yo kuwa 31/05/2017;

Itanze amabwiriza akurikira:



UMUTWE WA MBERE:

INGINGO RUSANGE

INGINGO YA 1: ICYO AYA MABWIRIZA AGAMIJE

Aya mabwiriza agamije muri rusange gushyiraho uburyo bwo kunoza ubucuruzi mu Karere ka Kamonyi. Agamije kandi by'umwihariko:

- a) Kunoza imikorere y'abacuruzi no kugena ahakorerwa ubucuruzi;
- b) Gushyiraho amahame remezo yerekeranye no kwita ku isuku mu murimo w'ubucuruzi;
- c) Guteza imbere imibereho myiza y'abaturage b'Akarere hazirikanwa guteza imbere isuku no gukumira indwara ziterwa n'isuku nke muri rusange zishobora gukururwa n'uko abaturage baguze ibyo bakenera mu bacuruza batabikora kinyamwuga ntibite no ku buziranenge bw'ibyo bacuruza n'isuku y'aho bacururiza;
- d) Guteza imbere ubucuruzi mu Karere no guharanira ko ababukora babigira umwuga ubatunze no guteza imbere umurimo.

INGINGO YA 2: INSHINGANO Z'ABATURAGE MU GUKORA UBUCURUZI MU KARERE

Umucuruzi wese mu Karere ka Kamonyi afite inshingano zo kwakira neza abamugana no kubaha amakuru yose ajyanye n'ibyo acuruza, gushyira ibiciro ku bicuruzwa, gucuruza ibicuruzwa bitangiza ubuzima bw'ababigira, kwita no guteza imbere isuku y'ibyo acuruza naho abikorera bikajyana no kubahiriza amategeko n'amabwiriza ubucuruzi.

Bri muturage wese kandi afite inshingano zo gutanga amakuru ku nzego z'ubuyobozi zibifitiye ububasha kubijyanye n'imigirire yose yabangamira ishagirwamubikorwa ry'aya mabwiriza abyibwirije cyangwa abisabwe kugirango bikosorwe vuba.

INGINGO YA 3: ABAREBWA N'AYA MABWIRIZA

a) Aya mabwiriza ajyanye no gutunganya ubucuruzi mu Karere ku ikubitiro areba umuturage wese utuye ,ugenda cyangwa ukorera mu Mujyi w'Akarere ka Kamonyi ndetse no muri centre z'ubucuruzi zose ziri mu Karere

b) Aya mabwiriza kandi areba ubuyobozi bwite bwa Leta kuva ku Mudugudu w'ahakorerwa ubucuruzi hose kugeza ku buyobozi bw'Akarere. Buri Murenge uri mu Mujyi w'Akarere ka Kamonyi ndetse n'imirenge yose ifite centre z'ubucuruzi, ugomba gushyiraho "Club y'isuku" ishinzwe ubukangurambaga ku bijyanye n'isuku muri rusange no mu bucuruzi by'umwihariko muri buri mudugudu iyoborwa n'ushinzwe imibereho myiza mu Mudugudu, kandi igatanga raporo y'ibyakoze buri gihembwe.

c) Aya mabwiriza anareba ubuyobozi bw'amatorero, Imiryango itegamiye kuri Leta n'abikorera bakora ubucuruzi cyangwa bafite aho bahurira n'ibikorwa by'ubucuruzi . Aba bagomba guteza imbere isuku mu bikorwa byabo bya buri munsu nk'uko bisabwa muri aya mabwiriza.

d) Bitabangamiye andi mategeko asanzwe akurikizwa,inzego z'umutekano zikorera mu Karere ku bufatanye n'urwego rushinzwe kunganira ubuyobozi bw'Akarere mu by'umutekano (DASSO) bafatanye gukurikirana umunsi k'umunsi iyubahirizwa ry'aya mabwiriza cyane cyane ku birebana n'ubucuruzi bukorerwa ahantu hatemewe.

e) Hashyizweho komite ishinzwe ubugenzuzi ku iyubahirizwa ry'aya mabwiriza ku rwego rw'umurenge no ku rwego rw'Akarere. Komite nyobozi y'Akarere niyo igena umubare w'abayigize n'abo aribo, imbonerahamwe zifashishwa mu bugenzuzi n'ibindi byakenerwa kugirango iyo komite ikore akazi kayo neza.

INGINGO YA 4: IBISOBANURO BY'AMWE MU MAGAMBO AKORESHWA MURI AYA MABWIRIZA

Ubucuruzi : Ni umurimo uhuza ukeneye serivisi, ikintu runaka n'undi muntu ugifite cyangwa ufite iyo service hagomba gutangwa ikiguzi kugirango ubikeneye abihabwe .

Ubucuruzi butemewe : Ni ubucuruzi bwose bukorwa n'umuntu utarabwandikishije mu gitabo cy'Ubucuruzi, bukorerwa ahatemewe, bukorerwa ahantu habangamiye umutekano n'umudendezo rusange;



Isoko : Ni ahantu hazwi kandi hemewe hahurira umuguzi n'umugurisha bakumvikana ku kiguzi cy'icyo umuguzi akeneye kandi umugurisha agifite.

Ahahurira abantu benshi: ni ahantu aho ariho hose hatangirwa serevisi zihuriweho

Imyanda : ni ibintu byose byaba bikomeye, bitemba cyangwa ari umwuka bikomoka ku mirimo yo mu rugo, yo mu nganda, cyangwa umutungo wose wimukanwa n'utimukanwa wajugunywe kandi ushobora kwangiza.

Imyanda ikomeye: ni ibintu byose bikomeye bikomo ku mirimo yo mu rugo, yo mu nganda cyangwa umutungo wose wimukanwa n'utimukanwa wajugunywe kubera ko warangije gukora icyo wagenewe kandi ushobora kwangiza.

Imyanda ihumanya: ni imyanda yose yaba ikomeye, imyuka cyangwa itemba ishobora kugira ingaruka mbi ku binyabuzima.

Ikimpoteri: ni ahantu hagenewe kumenwa imyanda yose iba yakusanyijwe.

Ubusitani: ni ahantu hagenewe guterwa ibyatsi byabugenewe n'ibiti by'umurimbo kugira ngo hanogere ijisho.

Umushito: ni agati batungaho inyama zo kotsa cyangwa ibindi biribwa byotswa n'abantu benshi.

Ikinamba: ni ahantu hagenewe gukorerwa imirimo ijyanye no koza no gusukura ibinyabiziga n'ibindi bikoresho binyuranye bikoreshwa mu ngo.

Sawuna: ni icyumba cyabugenewe gicanwamo kugira ngo haboneke ubushyuhe bwotwa n'abakeneye kubira icyuya kugira ngo bibafashe kuruhuka.

Ibisigara bya Leta: ni ubutaka bwa Leta buba kwasigarijwe gushyirwaho ibikorwa remezo bitandukanye.

Ikidendezi cyo kogeramo: ni ubwogero bwa kijyambere bwateguriwe kwidagaduriramo.

Urunywero: ni Ahantu hagurirwa hakananywerwa ibinyobwa (Akabari).

Amazi yanduye: ni amazi arimo ikintu icyo aricyo cyose gishobora guhungabanya ibinyabuzima.

Centre z'ubucuruzi: Ni ahantu babugenewe hakorerwa imirimo itandukanye y'ubucuruzi butandukanye



UMUTWE WA II : UBURYO IMYANDA IGOMBA GUCUNGWA

INGINGO YA 5: UBURYO IMYANDA ITWARWA AHABUGENEWE

- a) Imyanda itwarwa na koperative cyangwa sosiyete ifite icyangombwa cyanditse gitangwa n'urwego rw'ubuyobozi rubifitiye ububasha;
- b) Imodoka zose zitwara imyanda zigomba kuba zifite icyapa kiziranga (identification sticker) gitangwa n'urwego rw'ubuyobozi rubifitiye ububasha;
- c) Imyanda yose ijyanwa hakoreshejwe imodoka zitwara imyanda zigomba kuba zipfudikiye kandi zipakurura;
- d) Nta cyangombwa cyemerewe gutizwa cyangwa guhererekanwa.

INGINGO YA 6: IBISABWA KUGIRA NGO WEMERERWE GUKUSANYA NO GUTWARA IMYANDA

Koperative cyangwa sosiyete ikora akazi ko gukusanya no gutwara imyanda igomba kuba:

- a) ifite icyangombwa gitangwa n'urwego rubifitiye ububasha;
- b) ifite ibikoresho byabugenewe mu gukora ako kazi birimo ibi bikurikira (imodoka ipfundikiye kandi yipakurura, masks, Boots, gloves);
- c) ifite abakozi bahagije, babifitiye ubumenyi kandi barahawe urukingo rwa tetanus.

Ibi bigo bigomba kandi:

- a) gukusanya imyanda irobanuye bakanayitwara irobanuye ahabugenewe;
- b) gutwara imyanda ituruka mu ngo nibura inshuro imwe mu cyumweru na buri muni ahahurira abantu benshi;
- c) kugira uburyo bwo kwirinda indwara ziterwa n'imyanda kandi bakagira imyambaro ibaranga.

INGINGO YA 7: AMASEZERANO YO GUTWARA IMYANDA

Amasezerano yo gutwara imyanda akorwa hagati ya koperative cyangwa sosiyete yujuje ibisabwa n'aya mabwiriza n'urwego rubifitiye ububasha

INGINGO YA 8: URUHARE RW'UMUTURAGE MU GUTWARA IMYANDA IVA MU RUGO

Buri muturage agomba kwishyura sosiyete cyangwa koperative itwara imyanda iva mu rugo rwe (waste generator). Ayo mafaranga agenwa n'Ubuyobozi bw'Umurenge akemezwa n'Inama Njyanama y'Umurenge. Ayo mafaranga agenwa hakurikijwe ubwinshi bw'imyanda ndetse n'urugendo rukoreshwa mu kugera aho igomba gushyirwa.



INGINGO YA 9: INSHINGANO YO KUROBANURA IMYANDA IKOMEYE

Imyanda ikomeye igomba kurobanurirwa aho ikomoka hakurikijwe ubwoko bwayo mbere yo gutwarwa ahabugenewe.

INGINGO YA 10: IBIKORESHO BISHYIRWAMO IMYANDA

Buri rugo/ikigo cyangwa uwo ariwe wese agomba kugira ibikoreho byabugenewe bishyirwamo imyanda. Ibikoreho bigomba kuba bigendanye n'ubwoko bw'imyanda ndetse n'ubwinshi bwayo.

INGINGO YA 11: AHABUJIJWE GUSHYIRA IMYANDA MU GIHE ITARAJYANWA

Nta myanda igomba gushyirwa ahantu ishobora gukurura udukoko dutera indwara cyangwa aho ibangamira ibidukikije, abantu n'ibintu byabo. Mu gihe imyanda itarajyanwa ahabugenewe igomba gushyirwa ahiherereye kandi mu bikoreho byabugenewe.

INGINGO YA 12: IGIHE IMYANDA IMARA ITEGEREJE KUJYANWA AHABUGENEWE

Imyanda igomba kuva mu ngo nibura ishuro imwe mu cyumweru na buri muni ahahurira abantu benshi.

INGINGO YA 13: AHO IMYANDA IKOMEYE IMENWA

Imyanda ikomeye imenwa ahantu habugenewe hateganyijwe n'Akarere.

INGINGO YA 14: AHABUJIJWE KUMENA IMYANDA

Birabujijwe ku muntu uwo ariwe wese kumena imyanda ahatarabigenewe.

INGINGO YA 15: KUTAZANA IMYANDA YO HANZE Y'AKARERE KA KAMONYI

Nta myanda igomba kuzanwa ku butaka bw'Akarere iturutse hanze yako. Aho biri ngombwa, iyo myanda igomba gusabirwa uburenganzira mu buyobozi bw'Akarere.

INGINGO YA 16: IMYANDA IHUMANYA

Imyanda ihumanya ikomeye ikomoka mu nganda no mu mavuriro ntiyemerewe gutwarwa ku kimoteri rusange kidafite uburyo bwo kuyitunganya; iyi myanda igomba gutunganyirizwa aho ikomoka cyangwa ahandi hateganyijwe babihereye uburenganzira.



INGINGO YA 17: UKO INDI MYANDA IHUMANYA IFATWA

Imyanda ihumanya itari iyo mu nganda cyangwa kwa muganga nayo ishyirwa ahabugenewe hagenwa n'Akarere.

INGINGO YA 18: IMICUNGIRE Y' AMAZI YANDUYE

Imyanda y'amazi yo mu ngo iyoborwa mu byobo byabugenewe biri muri buri kibanza cyangwa ahandi hose Ubuyobozi bw'Akarere bwateganyije.

INGINGO YA 19: IBYUBAHIRIZWA N'INGANDA ZITUNGANYA AMAZI YANDUYE

Inganda zitunganya amazi yanduye zigomba kubahiriza ibipimo fatizo bishyirwaho n'urwego rubifitiye ububasha (established standards).

UMUTWE WA III: AHANTU HAHURIRA ABANTU BENSHI

ICYICIRO CYA MBERE: UBUCURUZI BWA RESITORA

INGINGO YA 20: IBISABWA INZU IKORERWAMO UBUCURUZI BWA RESITORA

Inzu ikorerwamo ubucuruzi bwa resitora igomba kuba:

- a) itaragenewe guturwamo;
- b) kure y'imyanda (nibura muri km imwe uvuye ku kimoteri);
- c) yitaruye amazu atuwemo;
- d) ifite uruhushya rwo gukorerwamo (occupation permit);
- e) ahayikikije hatari ivumbi cyangwa icyondo (pavement cyangwa ubusitani);
- f) ifite uburyo bwo kubika amazi no gufata amazi y'imvura;
- g) ifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- h) iteye irangi ryera cyangwa irijya gusa n'umuhondo (cream);
- i) yubakishijwe ibikoresho bikomeye kandi ikorewe amasuku (finishing).

Igomba kugira :

- a) ubuhumekero buhagije;
- b) igikoni cyubakishije amakaro hasi no ku nkuta nibura kugeza kuri m 1.5;
- c) uburyo bwo gusohora umwotsi n'ubushyuhe mu gikoni (fume and heat extractor);



- d) aho kogereza ibikoresho hari n'igikoresho gishyushya amazi kandi atemba (water heater);
- e) ububiko bufite urumuri ruhagije, ubuhumekero, udutara (shelves), n'utubaho two guterekaho ibintu (pallets);
- f) aho gufatira ifunguro;
- g) ubwiherero bw'abagabo n'ubw'abagore ku bakiliya n'abakozi ba resitora;
- h) urwambariro rw'abakozi;
- i) uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi;
- j) ahakarabirwa intoki mbere yo kwinjira mu gikoni.

INGINGO YA 21 :IBYO ABAKOZI BAKORA MURI RESITORA BAGOMBA KUZUZA

Abakozi bakora muri resitora bagomba:

- a) kugira isuku ku mubiri igihe cyose kandi batarwaye indwara zandura (ubuheri, igituntu, tifoide n'inzoka zo mu nda);
- b) gusuzumwa indwara zandura mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane ku ivuriro rya Leta (igituntu, inzoka zo mu nda, tifoide n'indwara z'uruhu);
- c) kugira umwambaro w'akazi (itaburiya yera, ingofero n'inkweto zera ku bakora mu gikoni);
- d) guhorana isuku hose (guca inzara, kutazisiga vernis, kutambara impeta);
- e) kwambara imyenda y'akazi kandi isukuye ku bakozi muri rusange;
- f) kugira aho gukarabira intoki habugenewe.

Nibura umwe mu bakozi agomba kuba abifitiye ubumenyi.

INGINGO YA 22:IBIKORESHO RESITORA IGOMBA KUBA IFITE

Ibikoresho by'ingenzi bigomba kuba muri resitora ni ibi bikurikira:

- a) ameza ategurirwaho ibyo kurya mu gikoni akozwe mu ibati ritagwa umugese (Aluminium);
- b) puberi ipfunduzwa ikirenge;
- c) akabati k'ibirahure kabikwamo ibikoresho byo ku meza;
- d) igikoresho cyo gukaraba intoki gifite amazi ashyushye n'akonje;



- e) igikoresho kijyamo isabune y'amazi;
- f) igikoresho cyo kumutsa intoki nyuma yo gukaraba;
- g) igikoresho gishyushya amazi ahogerezwa (water heater);
- h) firigo zihagije ku buryo hatavangwa ibiribwa bikomoka ku matungo, ibiva mu mazi n'ibikomoka ku bimera;
- i) ibikoresho byo kuzimya inkongi y'umuriro
- j) impapuro zo ku meza ntizigomba kugabanywamo uduce (serviets);
- k) ibikoresho byo ku meza bigomba kuba nibura inshuro 3 ugereranyije n'umubare bakira.

**INGINGO YA 23: AMASEZERANO HAGATI Y'UFITE RESITORA
N'ABATWARA IMYANDA**

Resitora igomba kugirana amasezerano y'imikoranire na sosiyete/ koperative cyangwa abantu ku giti cyabo babatwarira imyanda.

**INGINGO YA 24: IBISABWA KUGIRA NGO UMUNTU YEMERERWE
GUCURUZA RESITORA**

Ushaka gukora ubucuruzi bwa resitora agomba kuba yujuje ibiteganywa n'aya mabwiriza kandi akabisabira uburenganzira Ubuyobozi bw'Akarere, abinyujije ku buyobozi bw'Umurenge iyo resitora iherereyemo.

**INGINGO YA 25: IBISABWA KUGIRA NGO RESITORA IREMURE IBIRYO
KURE Y' AHO ITEKERA**

Resitora igemura ibiryo kure y'aho itekera igomba kuba ifite:

- a) uruhushya rw'Ubuyobozi bw'Umurenge itekeramwo;
- b) kugira ibikoresho byabugenewe mu gutwara ibyo kurya bihiye (ibikoresho bishyushya ibyo kurya n'ibikonjesha);
- c) kugira imodoka yabugenewe itwara ibiryo bihiye idakoreshwa akandi kazi.



ICYICIRO CYA II: UBUCURUZI BW'AMACUMBI RUSANGE (LODGES)

INGINGO YA 26: IBISABWA INZU IKORERWAMO UBUCURUZI BW'AMACUMBI

Inyubako ikorerwamo ubucuruzi bw'amacumbi igomba kuba:

- a) yaragenewe gukorerwamo ubucuruzi (business);
- b) ifite uruhushya rwo gukorerwamo (occupation permit);
- c) ifite amazi n'umuriro;
- d) ifite uburyo bwo gucunga imyanda y'amazi;
- e) ifite ubwiherero n'ubwiyuhagiriro muri buri cyumba;
- f) ifite aho kumesera no guterera ipasi
- g) ifite ubuhumekero karemano buhagije cyangwa ubwa kijyambere (Air conditioner);
- h) ifite urumuri ruhagije;
- i) ahayikikije hari ubusitani cyangwa imbuga itunganyije "pavement" (nta vumbi);
- j) irimo amazi ashyushye;
- k) ifite uburyo bwo kurwanya udukoko (hari utuyunguruzo mu myanya y'ubuhumekero);
- l) ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- m) isize irangi rikeye kandi rituje mu byumba (iryera cyangwa irijya kuba umuhondo cream);
- n) ifite uburyo bwo gukumira no kurwanya inkongi y'umuriro.

INGINGO YA 27 : IBIREBANA N'IBIKORESHO BISABWA MU MACUMBI RUSANGE(LODGE)

Mu icumbi rusange hagomba kuba ibikoresho by'ingenzi bikurikira:

- a) ibitanda bikomeye na matera zabyo (ntibigomba kurenga bibiri mu cyumba kimwe);
- b) ibisaswa nibura bibiri kuri buri gitanda;
- c) amashuka y'ibara ryera;
- d) ameza n'intebe 2 muri buri cyumba;
- e) puberi 1 muri buri cyumba n'indi mu bwiherero;



- f) inkweto z'amazi zikoreshwa n'umukiriya umwe;
- g) kugira agasanduka k'ubutabazi bw'ibanze (first aid box);
- h) ibikoresho byo kumesa no gutera ipasi, ibisaswa n'ibitambaro by'amazi;
- i) ibikoresho byo kuzimya umuriro;
- j) kugirana amasezerano na koperative cyangwa sosiyete itwara imyanda.

INGINGO YA 28: ICYEMEZO GISABWA USHAKA GUKORA UBUCURUZI BW'AMACUMBI

Ushaka gukora ubucuruzi bw'amacumbi ahabwa icyemezo n'ubuyobozi bw'Akarere akagisaba binyujijwe ku buyobozi bw'Umurenge nyuma yo gusuzuma iyubahirizwa ry'ibyavuzwe haruguru.

ICYICIRO CYA III: UBUCURUZI BW'AKABARI

INGINGO YA 29: IBISABWA INYUBAKO IKORERWAMO UBUCURUZI BW'AKABARI (URUNYWERO)

Inyubako ikorerwamo ubucuruzi bw'akabari igomba kuba:

- a) itaragenewe guturwamo;
- b) yitaruye amazu atuwemo;
- c) ifite uruhushya rwo gukorerwamo (Occupation permit);
- d) ifite ubwiherero nibura imiryango ine (4);
- e) itunganyije neza (finishing) hasi, ku nkuta no ku gisenge;
- f) ifite imbuga itarangwamo ivumbi (hari ubusitani cyangwa pavement);
- g) ifite ubuhumekero karemano buhagije cyangwa ubwa kijyambere (Air conditioner);
- h) ifite urumuri ruhagije;
- i) ifite parking ihagije nibura 1/3 cy'ibyicarwo bishobora gukwirwa mu kabari.

Iyi nyubako igomba kandi kugira:

- a) ahantu hitaruye hagenewe kunywera itabi kandi hariho icyapa;
- b) ahogerezwa ibikoresho hari amazi atemba ashyushye n'akonje "Industrial sink";



c) ahakorerwa ibitaramo by'imiziki hagomba kuba hari uburyo bwo gukumira amajwi ntasohoke“sound proofing system“;

d) ahagenewe kubika ibishingwe bitegereje kujyanwa ahabigenewe.

INGINGO YA 30: IBINDI BIGOMBA KUBAHIRIZWA MU KABARI

Mu kabari hagomba guhorana isuku kandi hari ibi bikurikira:

a) urwambariro rw'abakozi;

b) lavabo iriho isabune n'igikoresho cyo kumutsa intoki“hand drier“;

c) igitebo cyo kumenamo imyanda gipfunduzwa ikirenge kandi cyitaruye aho abantu banywera;

d) kugira koperative cyangwa sosiyete imutwarira imyanda;

e) icyokezo kigomba kugira amashyiga ariho amakaro;

f) inyama zigomba kuba mu cyumba gikonjeshya;

g) inyama ntizigomba kugerwaho n'isazi;

h) hagomba kuba umuyoboro usohora umwotsi hanze (chimney);

i) imishito ikoresheya rimwe gusa ikajugunywa;

j) akayunguruzo ko ku cyocyezo kagomba kuba gakoze muri Aluminium.

INGINGO YA 31: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU KABARI

Abakozi bakora mu runywero bagomba:

a) kurangwa n'isuku ku mubiri n'imyambaro;

b) kwambara imyambaro y'akazi iteka kandi abategura ibyo kurya bakambara itaburiya yera, ingofero yera n'inkweto zipfutse amano;

c) kwipimisha indwara zandura (igituntu, tifoyide n'inzoka) mbere yo gutangira akazi na nyuma ya buri mezi ane (4).



INGINGO YA 32: IBINYOBWA BICURUZWA MU KABARI

Ibinyobwa bicuruzwa mu kabari bigomba kuba bifite icyemezo cy'ubuziranenge gitangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 33: UBURENGANZIRA BUSABWA ABIFUZA GUKORA UBUCURUZI BW'AKABARI

Ushaka gukora ubucuruzi bw'akabari ahabwa uburenganzira n'ubuyobozi bw'Akarere akabusaba binyujijwe ku buyobozi bw'Umurenge nyuma yo gusuzuma iyubahirizwa ry'ibyavuzwe haruguru.

ICYICIRO CYA IV: UBUCURUZI MU MASOKO

INGINGO YA 34: IBYO ISOKO RIGOMBA KUGIRA

Isoko rigomba kugira ibi bikurikira:

- a) ryubakiye;
- b) rifite imyanya yateganijwe kuri buri bicuruzwa hariho inyandiko zibyerekana;
- c) rifite amazi ahagije;
- d) ubwiherero buhagije kandi bugaragaza ah'abagore n'ah' abagabo;
- e) imiyoboro y'amazi y'imvura yohereza mu miyoboro rusange yabugenewe;
- f) ibitebo by'imyanda byabugenewe;
- g) amashanyarazi ahagije;
- h) amafi agomba kugira uruhande rumwe acururizwamo kandi ruzwi n'ubuyobozi;
- i) imbuto n'imboga bigomba gucururizwa ku meza asukuye;
- j) ahucururizwa amata habugenewe;
- k) ubwiherero bwo mu isoko bugomba kuba buhagije kandi bufite isuku;
- l) kugira abakozi bahoraho bashinzwe isuku mu isoko.

Buri mucuruzi agomba kwita ku isuku y'aho akorera kandi agomba gutanga umusanzu w'isuku ugenwa n'urwego rubifitiye ububasha.

Abakozi b'isuku mu isoko bagomba kugira imyambaro y'akazi kandi ikambarwa igihe cyose bari mu kazi (gloves, boots and masks). Bagomba kuba bafite aho biyuhagirira kandi bafite ubwishingizi mu kwivuzwa.



INGINGO YA 35: INSHINGANO Z'UBUYOBOZI BW'ISOKO MU GUKURIKIRANA ISUKU

Ubuyobozi bw'isoko bugomba:

- a) gucyemura ikibazo icyo ari cyo cyose cyatera isuku nke mu isoko;
- b) guteganya aho ikusanyirizwa kandi igatwarwa buri muni ahabugenewe;
- c) kuvangura imyanda hakurikijwe ubwoko bwayo;
- d) gushyiraho umujyanama ushinzwe isuku ya buri muni.

INGINGO YA 36: UKO IBICURUZWA BIFATWA MU ISOKO

Ibicuruzwa byose cyane cyane ibiribwa bigomba gucururizwa hejuru ku meza kandi hakabaho n'aho kubika ibintu bitarimo gucuruzwa.

INGINGO YA 37: UBUCURUZI BW'INYAMA N'AMAFI MU ISOKO

Aho gucururiza inyama n'amafi hagomba kuba hatabangamiye ubuzima bw'abandi bacuruzi kandi hari umuriro n'amazi. Gutunganya amafi n'inyama bigomba gukorerwa ahateganijwe n'ubuyobozi bw'isoko, hubakiye. Buri mucuruzi w'inyama cyangwa amafi agomba kugira icyuma cyabugenewe cyo gukonjesha ibyo bicuruzwa (freezer), ibi bicuruzwa bigomba gupimwa mbere y'uko bigezwa ku isoko. Abakozi bakora mu bucuruzi bw'inyama n'amafi bagomba kugira imyenda y'akazi (ingofero, itaburiya na bote by'umweru) kandi bagapimwa indwara zanduzwa nibura rimwe mu mezi ane. Bagomba kandi kugira ibikoresho bikoze muri pulasitiki cyangwa mu cyuma bipfundikirwa byo kujugunyamo ibisigazwa.

Ahacururizwa inyama cyangwa amafi hagomba kuba nta masazi ahagera (hagomba kuba hari akuma gafata isazi n'utundi dukoko). Inyama zigomba gutwarwa n'imodoka zigenewe uwo murimo gusa.

INGINGO YA 38: AMATUNGO ACURURIZWA MU ISOKO

Amatungo yemerewe gucururizwa mu isoko risanzwe ni aya akurikira kandi akaguma mu dutete twayo:

- a) inkoko n'ibindi biguruka byororwa;
- b) inkwavu.

Andi matungo (ihene, ingurube, inka,...) agenerwa ahantu hitaruye isoko risanzwe. Ntawemerewe gukorera ubu bucuruzi ahantu hatagenwe n'ubuyobozi bubifitiye ububasha.

Gutwara amatungo ava mu isoko ajya gucururizwa ahandi bikorwa hisunze andi mabwiriza n'amategeko asanzwe ariho kandi akurikizwa.



Umuntu wese utegera munzira abaturage bajyanye umusaruro wabo mu isoko waba ibikomoka ku buhinzi n'ubworozi, cyangwa ibindi bicuruzwa bitandukanye akagura nabo agamije ubucuruza, afatwa nk'ucuruza mu kajagari kandi agahanwa hakurikijwe uko aya mabwiriza abiteganywa.

ICYICIRO CYA V: SERIVISI Z'UBUVUZI (DISPENSARE PRIVÉ)

INGINGO YA 39: UBURENGANZIRA BWO GUTANGIRA IVURIRO

Kugira ngo ivuriro rikore rigomba kuba rifite uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 40: IBISABWA KUGIRA NGO INYUBAKO IKORERWEMO IMIRIMO Y'IVURIRO

Inyubako ikorerwamo imirimo y'ivuriro igomba kuba ifite:

- a) uruhushya rwo gukorerwamo rwatanzwe n'urwego rubifitiye ububasha;
- b) ubuhumekero buhagije;
- c) urumuri ruhagije;
- d) umuriro n'amazi;
- e) ubwiherero butandukanyije bw'abagabo n'abagore;
- f) ubwogero n'aho bogera intoki butandukanye bw'abagabo n'ubw'abagore;
- g) uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- h) uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- i) uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi.

Iyi nyubako igomba kuba itaragenewe guturwamo kandi ahayikikije hagomba kuba hatari ivumbi cyangwa icyondo (hagomba kuba hari ubusitani cyangwa pavement).

INGINGO YA 41: IBIKORESHO BY'INGENZI BIGOMBA KUBA MU IVURIRO

Bitabangamiye ibiteganywa n'amategeko, ivuriro rigomba kuba rifite ibikoresho by'ingenzi bikurikira:

- a) igikoresho cyo kwica udukoko ku byuma bikoreshwa mu buvuzi (sterilizer);
- b) imiti yabugenewe yo gusukura ibikoresho by'ubuvuzi (disinfectants);
- c) akabati kabugenewe ko kubika ibikoresho by'ubuvuzi;
- d) ibikoresho bipfunduzwa ikirenge byo gushyiramo imyanda (Dust bins);



- e) ibikoresho byo kujugunyamo imyanda ikomeretsa (safety box);
- f) ibikoresho byabugenewe byo gukaraba intoki bihagije;
- g) ibikoresho byo gukonjesha inkingo.

INGINGO YA 42: IBISABWA BY'UMWIHARIKO MU GUCUNGA IMYANDA MU IVURIRO

Ivuriro rigomba :

- a) kugira uburyo bwihariye bwo gucunga imyanda ikomoka ku buvuzi;
- b) ivuriro rigomba kugirana amasezerano na sosiyeti yemewe yo gutwara imyanda isanzwe iva mu ivuriro;
- c) kuvangura imyanda hakurikijwe ubwoko bwayo.

INGINGO YA 43: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU IVURIRO

Abakozi bagomba kuba bambaye imyambaro y'akazi yabugenewe, kandi baripimishije indwara zandura.

ICYICIRO CYA VI: UBUCURUZI BW'AHANTU HATUNGANYIRIZWA IMISATSI (SALON DE COIFFURE)

INGINGO YA 44: URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUKORA IMIRIMO YO GUTUNGANYA IMISATSI

Kugira ngo umuntu yemererwe gukora uyu murimo agomba kuba afite uruhushya rutangwa n'ubuyobozi bubifitiye ububasha.

INGINGO YA 45: IBIJYANYE N'AHU UYU MURIMO UKORERWA

Inyubako ikorerwamo imirimo yo gutunganya imisatsi igomba kuba:

- a) itaragenewe guturwamo;
- b) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rwatazwe n'urwego rubifitiye ububasha (occupational permit);
- c) ahayikikije inyubako hatari ivumbi cyangwa icyondo. (hagomba kuba hari ubusitani cyangwa pavement);
- d) ifite umuriro n'amazi;
- e) ifite ubwiherero butandukanyije bw'abagabo n'abagore ;
- f) ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura;



- g) ifite uburyo bwo gucunga imyanda y'amazi ;
- h) ifite uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi;
- i) ifite ubuhumekero n'urumuri bihagije.

INGINGO YA 46: IBIKORESHO BY'INGENZI BIGOMBA KUBA AHATUNGANYIRIZWA IMISATSI

Ahatuganyirizwa imisatsi hagomba kuba ibikoresho by'ingenzi bikurikira:

- a) igikoresho cyo kwica udukoko (steriliser);
- b) igikoresho cyabugenewe cyo gushyiramo imyanda;
- c) igikoresho cyabugenewe cyo kwica udukoko ku bitambaro bikoreshwa mu gutunganya umusatsi;
- d) igikoresho cyabugenewe gishyushya amazi (water heater);
- e) imiti yabugenewe yica udukoko.

INGINGO YA 47: IBISABWA ABAKOZI BAKORA AKAZI KO GUTUNGANYA IMISATSI

Abakozi bakora ahatuganyirizwa imisatsi bagomba:

- a) kugira icyemezo cy'uko batarwaye indwara zandura gitangwa n'ivuriro rya Leta;
- b) kwisuzumisha bigomba gukorwa inshuro imwe mu mezi ane (4);
- c) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe.

ICYICIRO CYA VII: ISUKU MU MASHURI

INGINGO YA 48: URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUSHINGA ISHURI
Ikigo cy'ishuri kigomba kuba gifite uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 49: IBYO INYUBAKO Y'ISHURI IGOMBA KUBA YUJUJE
Bitabangamiye ibiteganywa n'amategeko, inyubako y'ishuri igomba kuba ifite:

- a) uruhushya rwo gukorerwamo rwatazwe n'urwego rubifitiye ububasha (occupational permit);
- b) ibyumba bifite ubuhumekero n'urumuri bihagije;
- c) umuriro n'amazi;
- d) ubwiherero butandukanyije bw'abagabo n'abagore;



- e) uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- f) uburyo bwo gucunga imyanda y'amazi;
- g) uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi.

Inyubako y'ishuri igomba kandi kuba :

- a) itaragenewe guturwamo;
- b) izitiye;
- c) ku muzenguruko wayo hatewe amashyamba.
- d) ahayikikije hatari ivumbi cyangwa icyondo. (hagomba kuba hari ubusitani cyangwa pavement).

INGINGO YA 50: IBYUMBA ABANYESHURI BACUMBIKAMO
amazu acumbikiye abanyeshuri agomba kugira:

- a) amazi n'amashanyarazi bihagije;
- b) uburyo bwo kubika amazi yakoresha mu gihe ayandi yabuze (Ibigega);
- c) uburyamo buboneye bugenerwa buri munyeshuri (umunyeshuri igitanda cye);
- d) igikoni gitunganye kandi kirimo ibikoresho bihagije n'ububiko bwabyo;
- e) aho abanyeshuri bamesera imyenda yabo n'aho bayanika;
- f) aho kwiyuhagirira no kogera haboneye kandi hahagije;
- g) ubwiherero buhagije;
- h) imiti yabugenewe mu kurwanya umwuka mubi n'isazi biva mu bwiherero;
- i) uburyo bwo gukaraba intoki uvuye mu bwiherero.

Inyubako y'icumbi mu bigo by'amashuri igomba kwakira abana b'igitsina kimwe kandi igomba guterwa umuti wica ibiryi nibura buri mezi ane (4).



INGINGO YA 54: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU MASHURI

Abakozi bakora mu ishuri bagomba:

- a) kwambara imyenda y'akazi;
- b) kubahiriza ibiteganywa n'ingingo ya 23 y'aya mabwiriza ku bijyanye n'abashinzwe gutegura ibyo kurya.

ICYICIRO CYA VIII: AHATEGERWA IMODOKA (GARE)

INGINGO YA 55: IBISABWA AHO ABAGENZI BATEGERA IMODOKA (GARE)

Aho imodoka zihagarara hagomba kuba:

- a) hakoteye na sima « concrete »;
- b) hari ibikoresho byo kumenamo imyanda kandi igatwarwa buri munsu;
- c) kuba hafite aho abagenzi bicara hatwikiriye kandi hafite isuku;
- d) ubwiherero buhagije kandi butandukanye, ubw'abagabo n'ubw'abagore;
- e) uburyo bwo gucunga amazi y'umwanda;
- f) amazi ahagije (water supply system);
- g) uburyo bwo kubika amazi no gufata amazi y'imvura (water conservation and rain water harvesting);
- h) uburyo bwo gukumira no kuzimya inkogi y'umuriro.

ICYICIRO CYA IX: UBWIHERERO RUSANGE

INGINGO YA 56: IBISABWA KUGIRA NGO HABE UBWIHERERO RUSANGE

Inyubako y'ubwiherero rusange igomba kuba ifite:

- a) uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha;
- b) aho abagore n'abagabo bajya hatandukanye;
- c) isuku ihagije hasi, ku nkuta no ku gisege;
- d) umukozi uhoraho ushinzwe isuku;
- e) urumuri n'ubuhumekero bihagije;

Iyi nyubako igomba kandi kugira:



- a) ibikoresho byabugenewe byo gushyiramo imyanda;
- b) ibikoresho byo gukarabiraho intoki biriho amazi n'isabune;
- c) ibikoresho byabugenewe byo kumutsa intoki (hand drier);
- d) impapuro z'isuku.

Ikindi, inyubako y'ubwiherero igomba kuba yubakishije amakaro nibura kugera kuri metero 1.5 ku nkuta, nta sazi cyangwa impumuro mbi bihari kandi ishobora gukingirwamo imbere.

ICYICIRO CYA X: SAUNA

INGINGO YA 57: URUHUSHYA RWO GUTANGIZA SAUNA

Sauna igomba kuba ifite uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 58: IBIGOMBA KUBAHIRIZWA KUGIRA NGO SAUNA

YEMERERWE GUTANGIRA GUKORA

Kugira ngo itangire gukora, sauna igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) kuba yubatse ahantu itabangamiye izindi nyubako n'ibindi bikorwa;
- b) igomba kubakishwa ibikoresho birambye;
- c) icyumba cya sauna kigomba kuba gifite ubuso butari munsi ya m² 16;
- d) inkuta n'igisenge bigomba gusigwa irangi ry'amavuta ry'umukara rituma hagabanywa isakazwa ry'ubushyuhe ku gisenge no ku nkuta;
- e) ahaturuka ubushyuhe ntihagomba gusigwa irangi ry'umukara;
- f) hagomba kugenwa ibyumba byo kuruhukiramo n'icyumba kimwe cya massage ku bantu 30 cyitaruye sawuna;
- g) igomba kugira ubwiherero butandukanye ku bagabo n'abagore;
- h) igomba kugira ubwogero n'urwambariro buhagije ku bagabo n'abagore;
- i) intebe zicarwaho zigomba kozwa n'imiti yica udukoko (desinfectants) igihe cyose habaye isimburanwa ry'abakiriya;
- j) ibikoresho by'isuku nk'ibitambaro by'amazi n'indi myenda bikoreshwa inshuro imwe;
- k) aharuhukirwa n'ahakorera massage hagomba kuba igikoresho gishyirwamo imyanda;
- l) kuba hari imashini zimesa bakanatera ipasi;



- m) kuba buri mukiliya agira inkweto zo kogeramo (slippers);
- n) kuba hari nibura umunyamwuga w'ubuzima ubanza gusuzuma abakoresha sauna;
- o) kuba hari umunyamwuga w'ubugororangingo (physiotherapist) nibura umwe ku hakorerwa massage;
- p) kuba hari isuku ihagije; hasi, ku nkuta no ku gisenge.

INGINGO YA 59: IBIBIPIMO BYA SAUNA

Sauna igomba kugira ibipimo bingana n'ibigaragara mu mbonerahamwe ikurikira:

n°	Ubuso kuri buri muntu	Metero kare m2 1
1	Urwambariro	0.8 – 1.0
2	Toilette	0.3 – 0.5
3	Sauna	0.5 – 0.6
4	Aho abantu baruhukira	0.3– 0.6
Ibipimo muri m2 by'inyubako ya sauna yakira abantu 30		
1	Urwambariro	24 – 30
2	Sauna	9 – 15
3	Icyumba cya massage	12 – 18
4	Icyumba cyo kuruhukiramo	9 – 18

ICYICIRO CYA XI: IBIDENDEZI BYO KOGERAMO (SWIMMING POOL/PISCINE)

INGINGO YA 60: IBISABWA INYUBAKO Y'IKIDENDEZI CYO KOGERAMO

Inyubako y'ikidendezi cyo kogeramo igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) uruhushya rutangwa n'ubuyobozi bubifitiye ububasha;
- b) kuba yubatse muri beto "concrete" isashwemo amakaro afite ibara ricyeye;
- c) kuba ibipimo by'ubujyakuzimu bigaragara;
- d) kuba izegurutswe n'umuyoboro ubuza andi mazi gutemberamo;
- e) ibyuma byubakishije bigomba kuba bitagwa umugese;



f) hagomba guteganywa igice kigenewe aboga n'abari mu zindi gahunda.

INGINGO YA 61: IBYUMBA BYIFASHISHWA N'ABOGA

Ikidendezi cyo kogeramo kigomba kugira ibyumba bya serivise bikurikira:

- a) icyumba cyo kubikamo no gutangiramo ibikoresho byo kogana n'ibyo kwiyumutsa;
- b) icyumba cy'umwarimu wo koga;
- c) urwambariro rutandukanye ku bagore n'abagabo;
- d) ubwogero buhagije kandi butandukanye ku bagore n'abagabo;
- e) ubwiherero buhagije kandi butandukanye ku bagore n'abagabo;
- f) icyumba cyo kubikamo ibikoresho by'isuku.

INGINGO YA 62: UBUZIRANENGE BW'AMAZI YOGERWAMO

- a) amazi yogerwamo agomba kuba adafite ubwandu ubwo aribwo bwose;
- b) ibipimo by'amazi yogerwamo (Cl na PH) bigomba gufatwa nibura kabiri ku munsu kandi bigashyirwa ahagaragara;
- c) ibipimo bya Cl bigomba kuba hagati ya 1.3 na 3;
- d) ibipimo bya Ph bigomba kuba hagati ya 7.2 na 7.8;
- e) amazi yogerwamo agomba gushyirwamo imiti yica udukoko kugira ngo abantu ntibanduzanye indwara;
- f) imiti ikoreshwa mu kidendezi cyo kogeramo ni iyemewe ku rwengo mpuzamahanga;
- g) amazi agomba kuvanwaho imyanda ireremba hejuru hakoreshejwe umweyo wabigenewe;
- h) akayunguruzo k'amazi kagomba guhora gakora (continuous filtration);
- i) amazi y'ikidendezi agomba guhindurwa buri mezi atatu cyangwa igihe cyose amazi yabaye mabi, ikidendezi kikozwa kandi hagakorwa raporo ikemezwa n'umugenzuzi w'isuku ku rwengo rubifite mu shingano;
- j) umuntu wese ugiye koga agomba kubanza kwiyuhagira;
- k) amazi agomba kuba afite ubushobozi bwo kwica udukoko tuyinjiyemo;



l) hagomba kuba hari umukozi ubihugukiwe ukurikirana ubwandu bw'amazi (kuba afite nibura impamyabumenyi y'amashuri yisumbuye mu binyabuzima n'ubutabire n'amahugurwa ku by'ikidendezi cyo kogeramo).

ICYICIRO CYA XII: AHO IMODOKA ZINYWERA AMAVUTA

INGINGO YA 63: AHO IMODOKA ZINYWERA AMAVUTA

Aho imodoka zinywera amavuta hagomba kuba hujuje ibi bikurikira:

- a) ubwiherero busukuye;
- b) kuba nta vumbi cyangwa icyondo bihagaragara (gushyiraho ubusitani cyangwa pavement);
- c) kuba hari uburyo bwo kuyobora amazi ahabugenewe;
- d) kuba hari igikoresho cyo gushyiramo imyanda ikomeye cyabugenewe;
- e) kuba hari igikoresho cyo kuzimya umuriro;
- f) umukozi uzi gukoresha igikoresho cyo kuzimya umuriro;
- g) kugirana amasezerano n'ishyirahamwe ritwara imyanda.

ICYICIRO CYA XIII: AHASENGERWA

INGINGO YA 64: IBISABWA KUZUZWA AHASENGERWA

Ahasengerwa hagomba kuba hujuje ibi bikurikira:

- a) kuba hataragenewe guturwamo;
- b) kuba hafite uruhushya rwo gukorerwamo rwatazwe n'urwego rubifitiye ububasha (occupation permit)
- c) kugira ubwiherero buhagije bw'abagabo n'ubw'abagore;
- d) kugira uburyo bwo gukaraba intoki nyuma yo kwiherera;
- e) kugira igikoresho rusange cyo gushyiramo imyanda;
- f) kugira imbuga ifite pavoma cyangwa ubusitani;
- g) kugirana amasezerano n'ishyirahamwe ribatwarira imyanda;
- h) kugira igikoresho cyo gushyiramo imyanda mu rusengeru;
- i) gufata amazi y'imvura;



- j) kugira uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- k) kugira uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi y'umuriro;
- l) kuba inyubako idasohora amajwi.

Ku babatiriza mu mazi menshi, hagomba kuba amazi yabugenewe yujuje ubuziranenge buvugwa mu ngingo ya 62 y'aya mabwiriza.

UMUTWE WA IV: AHATUNGANYIRIZWA IBIRIBWA

ICYICIRO CYA MBERE: AHAKORERWA IMIGATI

INGINGO YA 65: URUHUSHYA RUTANGWA AHAKORERWA IMIGATI

Kugira ngo ubucuruzi bw'aho bakorera imigati bwemerwe, hagomba kugira uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 66: IBISABWA INZU ITUNGANYIRIZWAMO IMIGATI

Inyubako ikorerwamo imigati igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha;
- b) ifite ubuhumekero n'urumuri bihagije;
- c) ihorana isuku hasi, ku nkuta no ku gisenge;
- d) yitaruye amazu atuwemo;
- e) amazi ashyushye;
- f) ifite uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi y'umuriro;
- g) ifite uburyo bwo kubika amazi no gufata amazi y'imvura.

INGINGO YA 67: IBYUMBA BIGIZE INZU IKORERWAMO IMIGATI N'ICYO BIKORERWAMO

Inyubako ikorerwamo imigati igomba kuba ifite:

- a) aho kuvangira ifu;
- b) aho kokereza imigati mu ifuru, hari umwuka uhagije;
- c) aho bashyira imigati mu bifuniko byabugenewe;
- d) aho kubika imigati;
- e) urwambariro rw'abakozi;



- f) ubwogero bw'abagabo n'abagore;
- g) igikoresho kijyamo imyanda gipfunduzwa ikirenge;
- h) ubwiherero bw'abagabo n'ubw'abagore kandi bukarangwa n'isuku;
- i) aho kubika ifarini n'ibindi bikoresho by'imigati hatagera ubuhehere (humidity).

Bagomba kandi kugirana amasezerano na sosiyete ibatwarira imyanda.

INGINGO YA 68: IBISABWA ABAKOZI BAKORA AHATUNGANYIRIZWA IMIGATI

Abakozi bakorerwa ahakorerwa imigati bagomba:

- a) gupimwa indwara zanduza mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane;
- b) kugira isuku y'imyambaro n'iyi ku mubiri;
- c) kugira imyambaro y'akazi kandi ikambarwa igihe cyose bari mu kazi.

ICYICIRO CYA II: AHACURURIZWA INYAMA N'AMAFI (BOUCHERIE /BOUTCHER)

INGINGO YA 69: URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUCURUZA INYAMA N'AMAFI AHATARI MU ISOKO

Kugira ngo ucuruze inyama ugomba kuba ufite icyemezo cy'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 70: IBISABWA KU NYUBAKO ICURURIZWAMO INYAMA
Inyubako icururizwamo inyama igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupation permit);
- b) ifite ibikoresho byabugenewe bifasha gukaraba intoki;
- c) ahakikije inyubako hatari ivumbi cyangwa icyondo (hari ubusitani cyangwa pavement);
- d) kuba nibura kuri metero 200 uvuye ahamenwa imyanda;
- e) iri hafi y'umuhanda ku buryo bworohera gupakurura inyama;
- f) ifite icyumba gikatirwamo inyama;
- g) ifite icyumba cyo gucururizamo;
- h) ifite urwambariro rw'abakozi;

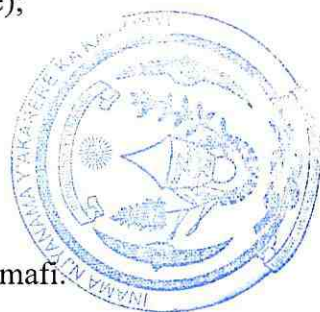


- i) ifite isuku ihagije kuva hasi kugeza ku gisenge;
- j) ifite ubuhumekero buhagije;
- k) ifite inzitira sazi ku madirishya yose ;
- l) ifite amazi ahagije ashyushye n'akonje ;
- m) ifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye ;
- n) ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura
- o) Kugirana amasezerano na Koperative cyangwa kampani itwara imyanda.

INGINGO YA 71:IBIKORESHO BIKENERWA MU NZU ICURURIZWAMO INYAMA

Ibikoresho by'ingenzi bigomba kuba biri ahacururizwa inyama n'amafi:

- a) akabati k'icyuma ko kubikamo ibikoresho;
- b) ibikoresho byo gufata no kwica udukoko (insect repellents);
- c) ibikoresho byabugenewe byo gushyiramo imyanda;
- d) ibikoresho bihagije byo kubika amazi;
- e) ameza yabugenewe yo gutunganyirizaho inyama;
- f) ibikoresho byo gushyushya amazi (water heaters);
- g) konjerateri ireberwamo itandikwamo inyama n'amafi (ifite ikirahure);
- h) konjerateri yo kubikamo inyama;
- i) konjerateri yihariye amafi;
- j) umunzani wihariye w'amafi;
- k) imodoka zabugenewe zikonjesha zo gutwara inyama n'izo gutwara amafi.



INGINGO YA 72: IBISABWA KU NYAMA N'AMAFI BICURUZWA MBERE Y'UKO BIGEZWA KU ISOKO

- a) bigomba kuba bifite icyemezo cy'aho byaturutse (certificate of origin);
- b) ibimenyetso byerekana ko zapimwe (inspection stamp);
- c) inyama zicuruzwa zigomba kuba zaturutse mu mabagiro ari mu Karere gusa;
- d) birabujijwe gupfunyika inyama n'amafi mu mpapuro cyangwa ibindi bintu bidashobora kozwa neza.

INGINGO YA 73: IBISABWA ABAKOZI BAKORA AHACURURIZWA INYAMA
Abakozi bakora ahacururizwa inyama bagomba kuba bujuje ibi bikurikira:

- a) gusuzumwa indwara zandura buri mezi atatu;
- b) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe igihe cyose bari mu kazi (itaburiya, ingofero, bote by'umweru);
- c) kugira isuku ku mubiri ku buryo buhoraho.

ICYICIRO CYA III: MU MABAGIRO

INGINGO YA 74: URUHUSHYA RUHABWA UWIFUZA GUSHYIRAHO IBAGIRO

Ushaka gukora ibagiro agomba kuba afite uruhushya rutangwa n'urwego rufite amabagiro mu nshingano.

INGINGO YA 75: IBYO INYUBAKO Y'IBAGIRO IGOMBA KUBA YUJUJE
Inyubako y'ibagiro igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupation permit);
- b) ifite aho amatungo ategerereza mbere yo kubagwa;
- c) ifite umutego wabigenewe (stunning room);
- d) ifite aho kubagira hameze neza, mu nzu isakaye, ifashwe n'inkingi gusa;
- e) ifite aho kubagira hari inkuta n'ameza by'amakaro;
- f) ifite aho kubagira hari amazi ahagije ashushye n'akonje;
- g) ifite aho kubagira hari urumuri ruhagije;



- h) ifite imiyoboro y'umwanda n'uburyo bukwiye bwo kuyitunganya;
- i) ifite aho gutunganyiriza inyama zo mu nda;
- j) ifite ahabugenewe ho kubamba impu;
- k) ifite ubwiherero buhagije kandi butandukanye ku bagore n'abagabo;
- l) ifite ibikoresho byabugenewe byo gukaraba intoki;
- m) ifite aho kumanika inyama hadafunganye kugirango zipimwe n'ababishinzwe;
- n) ifite icyumba cyo gushyiramo inyama zifite ikibazo zitegereje gufatirwa ingamba;
- o) ifite icyobo cyabugenewe cyo kwangirizamo inyama zitujuje ubuziranenge;
- p) ifite icyumba gikonjesha cyo kubikamo inyama gihagije (cold room);
- q) ifite ahakikije inyubako hatari ivumbi cyangwa icyondo (hari ubusitani cyangwa pavoma).

INGINGO YA 76: IBIKORESHO BIKENERWA MU IBAGIRO

Ibikoresho by'ingenzi bigomba kuba biri mu ibagiro ni ibi bikurikira:

- a) akabati k'icyuma ko kubikamo ibikoresho;
- b) ibikoresho byo kwica udukoko (insect repellents);
- c) ibikoresho byabugenewe byo gushyiramo imyanda;
- d) ibikoresho bihagije byo kubika amazi;
- e) igikoresho gikoreshwa mu kwica udukoko ku bikoresho by'ibagiro (sterilizer);
- f) ameza yabugenewe yo gutunganyirizaho inyama;
- g) ibikoresho byo gushyushya amazi (water heaters).

INGINGO YA 77: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU IBAGIRO

Abakozi bakora mu ibagiro bagomba kuba bujuje ibi bikurikira:

- a) gusuzumwa indwara zandura buri mezi atatu;
- b) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe igihe cyose bari mu kazi;
- c) kugira isuku ku mubiri ku buryo buhoraho;



d) nta wemerewe kwinjira mu ibagiro cyangwa ahakorerwa imirimo y'ububazi atahakorera keretse ubifitiye uburenganzira.

ICYICIRO CYA IV: AHATUNGANYIRIZWA N'AHACURURIZWA AMATA

AKICIRO KA MBERE: AHATUNGANYIRIZWA AMATA

INGINGO YA 78: URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUKORA UMURIMO WO GUTUNGANYA AMATA

Kugira ngo ukore umurimo wo gutunganya amata ukoresheje imashini ugomba kuba warahawe uburenganzira n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 79 :IBISABWA INYUBAKO ITUNGANYIRIZWAMO AMATA

Inyubako ituganyirizwamo amata igomba kuba yujuje ibi bikurikira :

- a) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupational permit);
- b) ifite ibikoresho byabugenewe byo gukaraba intoki ;
- c) ahakikije inyubako hatari ivumbi cyangwa icyondo (hari ubusitani cyangwa pavement);
- d) ifite isuku ihagije kuva hasi kugeza ku gisenge ;
- e) ifite umwuka uhagije;
- f) ifite amakaro hasi;
- g) ifite inzitira sazi ku madirishya yose;
- h) ifite amazi ahagije ashyushye n'akonje;
- i) ifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- j) ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura.

INGINGO YA 80 :IBIKORESHO BIKENERWA MU GUTUNGANYA AMATA

Ibikoresho by'ingezi bikenewe aho batuganyiriza amata ni ibi bikurikira :

- a) ikigega cyabugenewe cyo gushyiramo amata (cooler);
- b) ibikoresho byabugenewe byo kuyungurura amata;
- c) ibikoresho byabugenewe byo gutunganya amata.



INGINGO YA 81 :IBISABWA ABAKOZI BAKORA AHATUNGANYIRIZWA AMATA

Abakozi bakora ahacururizwa amata bagomba kuba bujuje ibi bikurikira :

- a) gusuzumwa indwara zandura buri mezi atatu;
- b) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe igihe cyose bari mu akazi (itaburiya n'ingofero, by'umweru);
- c) kugira isuku ku mubiri ku buryo buhoraho.

AKICIRO KA 2: AHACURURIZWA AMATA

INGINGO YA 82:URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUCURUZA AMATA
Ucuruza amata agomba kugira icyemezo cyatanzwe n'urwego rubufitiye ububasha.

INGINGO YA 83:IBYO INYUBAKO ICURURIZWAMO AMATA IGOMBA KUBA YUJUJE

Inyubako ikorerwamo ubucuruzi bw'amata igomba kuba:

- a) ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubufitiye ububasha (occupational permit);
- b) ifite ibikoresho byabugenewe byo gukaraba intoki;
- c) ahakikije inyubako hatari ivumbi cyangwa icyondo (hari ubusitani cyangwa pavement);
- d) ifite isuku ihagije kuva hasi kugeza ku gisenge;
- e) ifite umwuka uhagije;
- f) ifite icyumba gisukuye banyweramo amata;
- g) ifite amazi ahagije;
- h) ifite ubwiherero buhagije;
- i) ifite uburyo bwo gucunga mazi yanduye;

Ubucuruzi bw'amata ntibugomba kuvangwa n'ubundi bucuruzi.



INGINGO YA 84 : IBIKORESHO BY'INGENZI BIKENERWA AHACURURIZWA AMATA :

Ibikoresho by'ingenzi ahacururizwa amata ni ibi bikurikira:

- a) igikoresho cyabugenewe gipfundikirwa cyo gushyiramo umwanda kandi kikagirirwa isuku ;
- b) akabati gafite ibirahure ko kubikamo ibikoresho ;
- c) akuma gafata amasazi n'utundi dusimba ;
- d) icyuma gikonjesha cyo kubikamo amata;
- e) aho kogereza ibikoresho byakoreshejwe hari amazi ashyushye n'akonje.

Amata agomba gutwarwa mu modoka zabugenewe kandi ari mu bicuba byabugenewe (Aluminium).

INGINGO YA 85: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU BUCURUZI BW'AMATA
Abakozi bakora ahacururizwa amata bagomba kuba bujuje ibi bikurikira:

- a) gusuzumwa indwara zandura buri mezi atatu;
- b) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe igihe cyose bari mu akazi (itaburiya n'ingofero, by'umweru);
- c) kugira isuku ku mubiri ku buryo buhoraho.

ICYICIRO CYA V: AHAKORERWA IMIRIMO YO GUSYA IMYAKA

INGINGO YA 86: ISUKU Y'AHAKORERWA UMURIMO WO GUSYA IMYAKA
Inyubako yagenewe umurimo wo gusya imyaka igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- a) aricyo yagenewe;
- b) ifite uruhushya rutangwa n'Ubuyobozi bubifitiye ububasha (occupational permit);
- c) ifite urwambariro bw'abakozi;
- d) ifite ubwogero bw'abagabo n'abagore;
- e) ifite uburyo bwo kubika no gufata amazi y'imvura;
- f) ifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- g) ifite igikoresho kijyamo imyanda gipfundikiye kandi kikagirirwa isuku;



- h) ifite ubwihereho bw'abagabo n'ubw'abagore kandi bukarangwa n'isuku;
- i) ifite amasezerano na sosiyeti/koperative ibatwarira imyanda;
- j) ifite icyumba cyo kubikamo imyaka n'ifu kandi ntibiterekwe hasi (hari pallets);
- k) ifite uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi;

Abakozi bagomba:

- l) kwambara imyenda y'akazi yabugenewe (itaburiya y'ibara ryera, igofero n'agapfukamazuru);
- m) kugira ubwishingizi bw'impanuka bafatiwe n'umukoresha;
- n) guteganya umwambaro w'abashyitsi bakeneye gusura imirimo ihakorera;
- o) guhabwa amata y'inka litiro imwe ku muni;
- p) gusuzumwa indwara zanduza ku ivuriro rya leta mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane.

UMUTWE WA VI: IBYEREKEYE INGANDA, AHAKORERWA IMIRIMO YO KUBAZA, AMAGARAJI N'AHU IMODOKA ZOGERA

ICYICIRO CYA MBERE: INGANDA

INGINGO YA 87: URUHUSHYA RUHABWA USHAKA GUKORA URUGANDA

Uruganda rugomba kugira uburenganzira bw'uwo murimo butangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 88: ICYEMEZO GITANGWA KU NYUBAKO IKORERWAMO N'URUGANDA

Inyubako ikorerwamo n'uruganda igomba kuba ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupation permit).

INGINGO YA 89: IBYO URUGANDA RUSABWA RUGOMBA KUZUZA

Uruganda rugomba kugira ibi bikurikira:

- a) amazi ahagije;
- b) ubwihereho buhagije bw'abagabo n'ubw'abagore kandi buhorana isuku;
- c) ubwogero buhagije ku bagore n'abagabo;
- d) uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- e) uburyo bwo gutunganya amazi yanduye;



- f) ibikoresho byo gushyiramo imyanda byabugenewe;
- g) uburyo bwihariye bwo gucunga imyanda y'urunganda;
- h) gahunda ihamye yo kurinda ubuzima bw'abakozi (healthy policy);
- i) uburyo bwo gukumira no kurwanya inkongi.

INGINGO YA 90: IBYO ABAKOZI B'URUGANDA BAGOMBA KUBA BAFITE
Abakozi bagomba kugira ibi bikurikira:

- a) Imyambaro y'akazi yabugenewe kandi bakayambara igihe cyose bari mu kazi;
- b) bafite ubwishingizi bw'impanuka bafatiwe n'umukoresha n'ubundi burwayi bwakomoka ku murimo akora;
- c) bahabwa amata y'inka litiro imwe ku munsi;
- d) bipimisha indwara zandura ku ivuriro rya Leta mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane.

ICYICIRO CYA II: AHAKORERWA IMIRIMO YO KUBAZA

INGINGO YA 91: URUHUSYA RWO GUKORA IBARIZO
Ibarizo rigomba kugira uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

INGINGO YA 92: IBYO INYUBAKO IBARIZWAMO IGOMBA KUBA YUJUJE
Inyubako ibarizwamo igomba kuba:

- a) yitaruye amazu atuwe, nibura metero 100;
- b) ifite ubwiherero busukuye;
- c) Ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- d) ifite igikoresho cyo gushyiramwo imyanda ;
- e) ifite aho gushyira ibarizo.

INGINGO YA 93 : IBISABWA ABAKOZI BAKORA IMIRIMO Y'UBUBAJI
Abakozi bagomba kugira

- a) imyambaro y'akazi yabugenewe ;
- b) Ibikoresho byo kubarinda mu myanya y'ubuhumekero (masks).



ICYICIRO CYA III: AHOGEREZWA IMODOKA

INGINGO YA 94: IBYO IKINAMBA KIGOMBA KUBA CYUJUJE

kugirango ikinamba gikore hagomba ibi bikurikira:

- a) gifite uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha ;
- b) gifite imbuga nziza yubakishijwe sima "concrete" yo kogerezamo imodoka;
- c) gifite icyemezo gitangwa n'ikigo gifite ibidukikije mu nshingano zacyo;
- d) gifite uburyo bwo kubika amazi ;
- e) gifite aho kubika ibikoresho ;
- f) gifite urwambariro rw'abakozi ;
- g) gifite aho abogesha imodoka bicara bategereje;
- h) gifite uburyo bwo gutandukanya amazi n'amavuta(ibyobo byabugenewe);
- i) gifite aho guhagarika imodoka hahagije kandi hazitiye ku buryo ibikorwa byose bikorerwa imbere;
- j) gifite ibikoresho bizimya umuriro bihagije;
- k) gifite ubwiherero buhagije kandi bufite isuku;
- l) gifite ubwishingizi.

INGINGO YA 95: IBISABWA ABAKOZI BAKORA KU KINAMBA

Abakozi bagomba kuba bafite imyambaro y'akazi yabugenewe.

ICYICIRO CYA IV: MU MAGARAJI

INGINGO YA 96: ISUKU MU MAGARAJI

Igaraji rigomba kuba rifite ibi bikurikira:

- a) rifite icyemezo cyo gukora bahawe n'urwego rubifitiye ububasha;
- b) rifite ibikoresho bizimya umuriro bihagije;
- c) rifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- d) rifite imbuga yubakiye neza (itariho ivumbi cyangwa icyondo);
- e) rifite amazi ahagije, ubwiherero n'aho kogera;



- f) rifite ibyumba bihagije (aho kubika ibikoresho, aho abakozi bahindurira imyenda n'ibiro);
- g) rizitiye ku buryo ibikorwa byose bikorerwamo imbere;
- h) rifite icyemezo gitangwa n'ikigo gifite kubungabunga ibidukikije mu nshingano zacyo;
- i) rifite ubwiherero buhagije kandi busukuye.

INGINGO YA 97: IBISABWA ABAKOZI BAKORA MU IGARAJI

Abakozi bagomba kuba bafite imyambaro y'akazi yabugenewe (gloves, masks and goggles).

UMUTWE WAVII: INYUBAKO Z'UBUCURUZI

ICYICIRO CYA I: AMAZU Y'UBUCURUZI

INGINGO YA 98: IBISABWA MU MAZU Y'UBUCURUZI

Inzu y'ubucuruzi igomba kuba:

- a) yarubakiwe ako kazi;
- b) ifite icyangombwa cyo gukorerwamo gitangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupational permit);
- c) ifite ubuhumekero n'urumuri bihagije;
- d) ifite inkuta zisukuye, zisize irangi cyangwa zitatswe, hasi hakoteye na sima ;
- e) ifite ubwiherero buhagije n'aho gukarabira hafite isuku;
- f) ifite uburyo bwo gufata amazi y'imvura;
- g) ifite uburyo bwo gucunga amazi yanduye;
- h) ifite ibikoresho byo gushyiramo imyanda byabugenewe, hatandukanywa ibora n'itabora ;
- i) ifite uburyo bwo kurwanya no guhangana n'inkongi;
- j) iteyeho ibiti cyangwa indabo;
- k) ifite pavement imbere y'inyubako ikoreshejwe amatafari yabugenewe;
- l) ifite isuku muri rigore ziyikikije.

Bitabangamiye andi mabwiriza ariho kandi akurikizwa, inzu zagenewe imyidagaro zo zigomba kugira uburebure n'ubugari bihagije hakurikijwe ibipimo ngenderwaho kandi ifite uburyo bwo gukumira amajwi ntasohoke "sound proofing system"



INGINGO YA 99: AMABANKI N'IBIGO BYIGENGA

Banki n'ibindi bigo byigenga bigomba kuba byujuje ibi bikurikira:

- a) inyubako zitagenewe guturwamo;
- b) inyubako ifite uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha (occupational permit);
- c) kugira ubusitani cyangwa "pavement" ahakikije inyubako (nta vumbi cyangwa icyondo);
- d) gufata amazi y'imvura ava ku bisenge by'amazu;
- e) kugira isuku hasi ku nkuta no ku gisenge by'inyubako bakoreramo;
- f) kugira inyubako ifite ubuhumekero karemano buhagije cyangwa "air conditionner";
- g) kugira ubwiherero buhagije, busukuye kandi butandukanye ku bagore n'abagabo;
- h) ubwiherero ntibugomba gufungwa;
- i) kugira ubwiherero bwubakishije amakaro kugeza kuri metero 1.5;
- j) kugirana amasezerano na sosiyete itwara imyanda ahabugenewe.

UMUTWE WA VIII: KU MIHANDA NO MU BUSITANI RUSANGE

ICYICIRO CYA MBERE: ISUKU KU MIHANDA

INGINGO YA 100: ISUKU KU MIHANDA N'UBUSITANI RUSANGE

Buri muhanda wo mu Karere ugomba kuba wujuje ibi bikurikira:

- a) uhora usukuye;
- b) inkengero zawo ziteweho ubusitani kugera kuri metero 6 kandi bufashwe neza;
- c) utarunzeho bishingwe;
- d) ufite sosiyete/ koperative iwukoraho isuku buri muni;
birabujijwe;
- e) guta imyanda iyo ari yo yose ku muhanda;
- f) kwihagarika no gucira ku muhanda;
- g) gukandagira mu busitani bwo ku muhanda.



INGINGO YA 101: IBISABWA ABAKOZI BAKORA ISUKU KU MIHANDA
Abakozi bakora isuku ku muhanda bagomba kuba bambaye imyambaro y'akazi yabigenewe (itaburiya, bote, agapfukamazuru, gloves na jackets).

ICYICIRO CYA II: UBUSITANI RUSANGE

INGINGO YA 102: ISUBIRANYA RY'IBYANGIJWE MU BUSITANI NO KU BINDI BIKORWA REMEZO

Bitabangamiye ibihano biteganywa n'amategeko, umuntu uwo ariwe wese wangije, ubusitani cyangwa ibindi bikorwa remezo agomba kwishyura igiciro cy'ibyangijwe.

Muri aya mabwiriza, mu gusubiranya ibyangijwe mu busitani rusange no ku bindi bikorwa remezo, hishyurwa amafaranga ku buryo bukurikira:

1. itara ry'imitwe ibiri ryishyurwa miliyoni ebyiri n'ibihumbi magana atanu (2,500,000);
2. itara ry'umutwe umwe ryishyurwa miliyoni ebyiri n'ibihumbi magana atatu (2,300,000);
3. borudire (metero imwe) yishyurwa ibihumbi makumyabiri na bitanu (25,000);
4. ubusitani n'indabyo zo ku muhanda (metero kare) yishyurwa ibihumbi mirongo itatu (30,000).

INGINGO YA 103: KURINDA IYANGIZWA RY'UBUSITANI RUSANGE

a) nta gikorwa icyo aricyo cyose cyemerewe gukorerwa mu busitani rusange kitabiherewe uruhushya n'urwego rubifitiye ububasha;

b) buri wese wangije ubusitani agomba kubahiriza ibiteganywa n'ingingo ya 102.

UMUTWE WA IX: IBISIGARA BYA LETA NO MU BIBANZA BITUBATSE

INGINGO YA 104: ISUKU MU BIBANZA BITUBATSE N'AMAZU ATUZUYE

Bitanyuranyije n'amasezerano y'ubukode bw'ikibanza, nyiracyo agomba kwita kuri ibi bikurikira:

- a) isuku yacyo no mu mpande zacyo hose;
- b) kudahingamo imyaka;
- c) gutera ibyatsi bibuza itaka kugwa mu miyoboro y'amazi no mu mihanda;
- d) gufata amazi yo mu kibanza ntabangamire abaturanyi.



INGINGO YA 105: IBISIGARA BYA LETA,

Ubuyobozi bw'Umurenge bugomba kwita buri gihe ku isuku y'ahantu hari igisigara cya Leta, ahandi hose hari ubutaka bwa Leta n'ibindi bibanza bidafite ba nyirabyo.

Iki gikorwa gishyirwa muri gahunda zihoraho z'umuganda rusange.

INGINGO YA 106: IBIJYANYE NO GUKORA UBUCURUZI BWO GUTWARA ABAGENZI KURI MOTO

Bitabangamiye andi mategeko asanzwe akurikizwa, nta muntu wemerewe gukora ubucuruzi bwo gutwara abagenzi kuri moto atabifitiye uruhushya rutangwa n'inzego zibifitiye ububasha kandi atari muri Koperative cyangwa ishyirahamwe ryo gutwara abagenzi kuri moto. Ukora ubucuruzi kandi agomba kubahiriza ibi bikurikira:

- a) Kugira isuku ku myambaro no ku mubiri ndetse no kugirira isuku moto
- b) Kugira akarindamutwe (Casquettes) ye n'iy'uwo atwaye kandi bifite isuku
- c) Kugira umwambaro wabigenewe kandi akawambara igihe cyose ari mu kazi

INGINGO 107: IBIJYANYE NO GUKORA UBUCURUZI BWO GUTWARA ABAGENZI KU IGARE

Abakora ubucuruzi bwo gutwara abagenzi ku igare bagomba kubahiriza ibi bikurikira:

- a) Kuba abarizwa muri Koperative cyangwa ishyirahamwe ribifitiye ibyangombwa,
- b) Kugira isuku ku mubiri, imyambaro no ku igare atwara.
- c) Kugira umwambaro wabigenewe kandi akawambara igihe cyose ari mu kazi

UMUTWE WA X: INGINGO ZINYURANYE N'IZISOZA

INGINGO YA 108: IBYEMEZO BIFATIRWA UTUBAHIRIJE AYA MABWIRIZA

Bitabangamiye ibiteganywa n'andi mabwiriza, umuntu wese utubahirije ibijyanye n'isuku, umutekano n'ubuziranenge bw'ibicuruzwa, cyangwa ucururiza ahantu hatemewe, mu kagari mu Karere ka Kamonyi afatirwa ibyemezo bijyanye no gusubiranya ibyaba byangiritse kubera ibikorwa bye ndetse no kuba yakwamburwa ibyo bicuruzwa kandi akishyura n' amahazabu atarenze ateganyijwe ku mugereka wometse kuri aya mabwiriza.

Umuntu wese ugura n'abantu bacururiza ahantu hatabugenewe, badafite uruhushya rwihariye rutanzwe n'ubuyobozi bw'Akarere, ashobora gufatirwa ibyemezo kandi akishyura ihazabu ry'amafaranga ibihumbi bitanu (5,000 Frws).

Ibicuruzwa byose byafashwe kubera kutubahiriza aya mabwiriza bigomba gukorerwa raporo ishyirwaho umukono n'umuyobozi w'itsinda riri mu kazi ko kubahiriza aya mabwiriza kandi bikabikwa ahantu hagenwe n'ubuyobozi bw'Umurenge akaba ari nawo ufata umwanzuro w'icyo byakoreshwa. Raporo igezwa ku Karere igomba kuba igaragaza ibyafashwe, ababifashe,



ababifatanwe, aho byashyizwe, uwabyakiriye n'icyo biteganywa gukoreshwa n'igihe bizakoresherezwa.

INGINGO YA 109:IBIREBANA N'IBIDATEGANYIJWE MURI AYA AMABWIRIZA

Ibidateganyijwe n'aya mabwiriza, hazakurikizwa amategeko n'andi mabwiriza biriho

INGINGO YA 110:IBIJYANYE NO KUNGANIRA ANDI MABWIRIZA

Aya mabwiriza yunganira andi yihariye ashyirwaho na za Minisiteri cyangwa ibigo bya Leta zifite isuku,n' ubucuruzi mu nshingano.

INGINGO YA 111:IGIHE AYA MABWIRIZA ATANGIRIRA GUKURIKIZWA

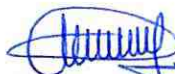
Aya mabwiriza atangira gukurikizwa umunsi n'itariki ashyiriweho umukono na Perezida w'inamanjyanama y'Akarere.

Bitabangamiye andi mabwiriza asanzwe akurikizwa, abasanzwe bakora umwuga w'ubucuruzi bahawe igihe kingana n'amezi atandatu (6) uhereye igihe ashyiriweho umukono kugirango buzuzwe ibyo aya mabwiriza asaba.

Bikorewe i Kamonyi, kuwa 31./05./2017



KARURANGA Emmanuel
Perezida w'Inama Njyanama y'Akarere
Njyanama ka Kamonyi



MUKANYANDWI Rose
Umunyamabanga w'Inama
y'Akarere ka Kamonyi

UMUGEREKA KU MABWIRIZA N° 12/2015 YO KUWA 21/05/2015 Y'INAMA NJYANAMA Y'AKARERE YEREKEYE KUNOZA NO GUTEZA IMBERE UBUCURUZI MU KARERE KA KAMONYI

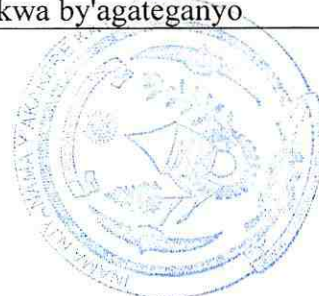
1. ISUKU RUSANGE

IKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kumena ibishingwe ahabugenewe	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Imodoka itwaye imyanda idapfundikiye cyangwa	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
imodoka igenda imena imyanda mu muhanda.	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Kwituma ku gasozi	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Gushyira ibikoresho by'Ubwubatsi ku imihanda	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Gucira ku muhanda	Gusubiranya ibyangijwe	5,000
Kutishyurira imyanda	Kwishyurira imyanda	10,000
Amazi yakoreshejwe mu ngo yayobowe mu miyoboro y'amazi y'imvura	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Kudakora isuku ku nkengero z'urugo	Kuhasukura	10,000
Gukandagira mu busitani	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Kwangiza igiti gisanzwe	Gusubiranya ibyangijwe	10,000
Kudasiga irange inyubako (amabati ashaje n'inkuta)	Gusiga irangi	10,000
Kutagira igikoresho cyabugenewe cyo gushyiramo imyanda	Kugishyiraho	10,000
Kutagira ubwiherero	Kubaka ubwiherero	10,000
Kujugunya icupa ry'amazi n'indi myanda mu muhanda n'ahandi hatabugenewe	Gukuraho iyo myanda	10,000



2. RESITORA

IKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
INYUBAKO		
Kutagira uruhushya rwo gukora Resitora	Guhagarikwa	10,000.00
Kuba yaragenewe guturwamo	Guhagarikwa	10,000.00
Kutagira occupational permit	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira uburyo bwo gucunga amazi yanduye Guhagarikwa by'agateganyo	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira ubuhumekero buhagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kuba ahakikije inyubako hari igitaka Gutera ubusitani/ pavement Gutera ubusitani/ pavement	Gutera ubusitani/ pavement	10,000.00
Kuba inzu iteye irangi ritari iryera cyangwa "cream"	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira igikoni cyubakishije amakaro hasi no ku nkuta nibura kugeza kuri m 1.5	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira uburyo bwo gusohora umwotsi n'ubushyuhe mu gikoni(fume and heat extractor)	bushyirwaho	10,000.00
Kutagira ububiko bukwiye	bushyirwaho	10,000.00
Kuba yegereye ahamenwa imyanda	Guhagarikwa	10,000.00
Kuba ifatanye n' amazu atuwemo	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira uburyo bwo kubika no gufata amazi y'imvura	Bishyirwaho	10,000.00
Kutagira ahakarabirwa intoki mbere yo kwinjira mu gikoni	Hashyirwaho	10,000.00
Kutagira uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagira urwambariro rw'abakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00



Kutagira ubwiherero buhagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kutagirana amasezerano na sosiyete itwara imyanda	Kuyishaka	10,000.00
Kugemura ibiryo nta uruhushya rw'Umurenge batekeramo	Guhagarikwa	10,000.00
ABAKOZI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Umukozi utarasuzumwe indwara zanduza mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane ku ivuriro rya Leta (igituntu, inzoka zo mu nda, tifoide n'indwara z'uruho)	Guhagarika akazi 5000	5,000.00
Umukozi utambaye umwambaro w'akazi (itaburiya yera, ingofero n'inkweto zera ku bakora mu gikoni)	Guhagarika akazi akabanza kuwambara	5,000.00
Kutagira umukozi ufite ubumenyi mu isuku y'ibiribwa	Kumushaka	10,000.00
Umukozi udafite isuku (guca inzara, kutazisiga vernis, kutambara impeta)	Guhagarika akazi	10,000.00
IBIKORESHO		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Ameza atari Aluminium ategurirwaho mu gikoni	Kuyashyiraho	10,000.00
Kutagira puberi ipfunduzwa ikirenge	Kuyishyiraho	10,000.00
Kutagira akabati k'ibirahure kabikwamo ibikoresho byo ku meza	Kugashyiraho	10,000.00
Kutagira igikoresho kijyamo isabune y'amazi	Kugishyiraho	5,000.00
Kutagira igikoresho cyo kumutsa intoki nyuma yo gukaraba	Kugishyiraho	10,000.00
Kutagira igikoresho gishyushya amazi ahogerezwa (water heater)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000.00
Kuvanga ibiribwa bitemerewe kuvangwa	Kubijugunya	10,000.00



Kutagira ibikoresho byo kuzimya umuriro	Kubishaka	10,000.00
Gucamo serviets	Gusabwa kubireka	10,000.00
Ibikoresho byo ku meza bidahagije	Kubyongera	10,000.00

3. AMACUMBI

IKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kuba yaragenewe guturwamo	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uruhushya rwo gukora nk'icumbi	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uruhushya rwo gukorerwamo (ocupation permit)	Guhagarikwa	10,000
Kutagira amazi n'umuriro	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uburyo bwo gucunga imyanda y'amazi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba hatari ubwiherero n'ubwiyuhagiriro bihagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira aho kumesera no guterera ipasi Guhagarikwa by'agateganyo 10,000	Guhagarikwa	10,000
Kutagira icyumba kibikwamo ibisaswa kandi gihorana isuku	Kugishaka	10,000
Kutagira ubuhumekero karemano buhagije cyangwa ubwa kijyambere (Air conditioner)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira urumuri ruhagije	Kurushyiraho	10,000
Kuba ahakikije inyubako hari igitaka nta busitani cyangwa imbuga itunganyije "pavement"	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba inyubako itarimo amazi ashyushye	kuyashyiramo	10,000



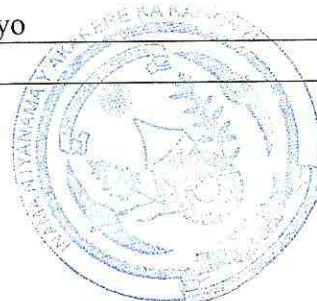
Kutagira uburyo bwo kurwanya udukoko (hatari utuyunguruzo mu myanya y'ubuhumekero)	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uburyo bwo gufata amazi y'imvura	Guhagarikwa	10,000
Kuba idasize irangi rikeye kandi rituje mu byumba (iryera cyangwa cream)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira uburyo bwo gukumira no kurwanya inkongi y'umuriro	Kubushyiraho	10,000
Ibikoresho		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira ibisaswa nibura bibiri kuri buri gitanda	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira puberi mu bwihereho	Kuzishaka	5,000
Kutagira puberi mu cyumba Kuzishaka 5000	Kuzishaka	5,000
Inkweto z'amazi zikoreshwa n'umukiriya urenze umwe (bazitizanya)	Kubikosora	10,000
Kutagira agasanduka k'ubutabazi bw'ibanze (first aid box)	kugashyiraho	10,000
Kutagira ibikoresho byo kumesha no gutera ipasi,ibisaswa n'ibitambaro by'amazi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ibikoresho byo kuzimya umuriro	Kubishaka	10,000
Kutagira amasezerano na sosiyete itwara imyanda	Kugirana amasezerano	10,000
4. AKABARI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira uruhushya rwo gukora Akabari	Guhagarikwa	10,000
Kuba yaragenewe	Guhagarikwa	



Kutagira uburyo bwo kurwanya udukoko (hatari utuyunguruzo mu myanya y'ubuhumekero)	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uburyo bwo gufata amazi y'imvura	Guhagarikwa	10,000
Kuba idasize irangi rikeye kandi rituje mu byumba (iryera cyangwa cream)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira uburyo bwo gukumira no kurwanya inkongi y'umuriro	Kubushyiraho	10,000
Ibikoresho		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira ibisaswa nibura bibiri kuri buri gitanda	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira puberi mu bwisherero	Kuzishaka	5,000
Kutagira puberi mu cyumba Kuzishaka 5000	Kuzishaka	5,000
Inkweto z'amazi zikoreshwa n'umukiriya urenze umwe (bazitizanya)	Kubikosora	10,000
Kutagira agasanduka k'ubutabazi bw'ibanze (first aid box)	kugashyiraho	10,000
Kutagira ibikoresho byo kumesa no gutera ipasi,ibisaswa n'ibitambaro by'amazi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ibikoresho byo kuzimya umuriro	Kubishaka	10,000
Kutagira amasezerano na sosiyete itwara imyanda	Kugirana amasezerano	10,000
4. AKABARI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira uruhushya rwo gukora Akabari	Guhagarikwa	10,000
Kuba yaragenewe	Guhagarikwa	



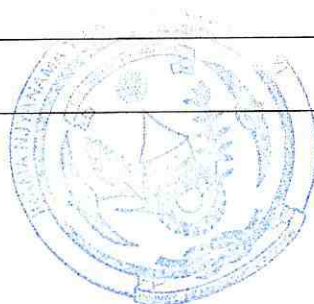
guturwamo		10,000
Kutagira occupational permit	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira uburyo bwo gucunga amazi yanduye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubuhumekero buhagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba ahakikije inyubako hari igitaka	Gutera ubusitani/ pavement	10,000
Kuba inzu iteye irangi ritari iryera cyangwa "cream"	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba yegereye ahamenwa imyanda	Guhagarikwa	10,000
Kuba ifatanye n'amazu atuwemo	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira uburyo bwo kubika no gufata amazi y'imvura	Bishyirwaho	10,000
Kutagira uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi	Bushyirwaho	10,000
Kutagira urwambariro rw'abakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubwiherero buhagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagirana amasezerano na sosiyete itwara imyanda	Kuyishaka	10,000
Kutagira uburyo bwo gukumira urusaku	Guhagarikwa	10,000
Kutagira aho kunywera itabi hitaruye	Kuhashaka	10,000
Kuba imishito ikoreshwa kenshi	Kujugunya ibiriho	10,000
Gucuruza ibintu bitujuje ubuziranenge	Kubijugunya	10,000
Kutagira ibi bikurikira:		
Urwambariro rw'abakozi	Kurushyiraho	10,000
Lavabo iriho isabune n'igikoresho cyo kumutsa intoki "hand drier"	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Igitebo cy'imyanda	Kugishyiraho	



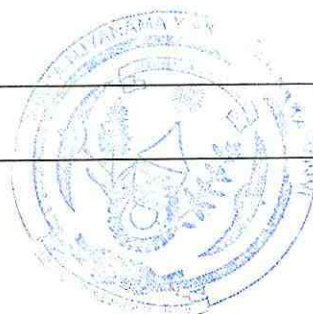
gipfunduzwa ikirenge mu cyocyezo		10,000
koperative cyangwa sosiyete iyitwarira imyanda	Kuyishaka	10,000
umuyoboro usohora umwotsi n'ubushyuhe mu cyocyezo hanze (chimney)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Akayunguruzo ko ku cyocyezo kadakoze muri Aluminium	kugashyiraho	10,000
Umukozi utarasuzumwe indwara zanduza mbere yo gutangira akazi na buri mezi ane ku ivuriro rya Leta (igituntu, inzoka zo mu nda, tifoide n'indwara z'uruhu)	Guhagarikwa	5,000
Umukozi utambaye umwambaro w'akazi (itaburiya yera, ingofero n'inkweto zera ku bakora mu gikoni)	Guhagarika akazi akabanza kuwambara	5,000
Umukozi udafite isuku (guca inzara, kutazisiga vernis, kutambara impeta)	Guhagarikwa	5,000
5. AMASOKO		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gucururiza ibyo kurya cyangwa ibinyobwa hasi ku kubutaka	Guhagarikwa	10,000
Kuvanga ubucuruzi bw'inyama n'amafi n'ibindi bicuruzwa	Kujugunya amafi n'inyama bibitse nabi	10,000
Gutwara inyama n'amafi mu modoka itarabugenewe Kujugunya ayo mafi	Kujugunya ayo mafi cyangwa inyama bitwawe nabi	10,000
Gucuruza ibintu bidafite ubuziranenge mu isoko Kujugunya ibitujuje	Kubijugunya	10,000
Utubahirije isuku isabwa ku bucuruzi bw'amata mu isoko	Guhagarikwa	10,000



Kutagira isuku y'aho ukorera	Kuhasukura	10,000
Gucururiza amatungo mu isoko ritabigenewe	Guhagarikwa	10,000
6. AHO BOGOSHERA N' AHO BATUNGANYIRIZA IMISATSI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira aho kubika ibikoresho	Kuhashaka	10,000
Kutagira igitebo cyo kumenamo umwanda w'umusatsi n'indi myanda yose yahaboneka	Guhagarikwa	10,000
Kutagira aho gukarabira mu mutwe habugenewe	kuhateganya	10,000
Kutagira ubwiherero	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira icyobo cyabugenewe cyo gushyiramo amazi yanduye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ibikoresho bya salon bihagije kandi bifite isuku Kubishaka 10,000	Kubishaka	10,000
Kutagira icyuma gisukura imashini zogosha (sterilisateur)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukoresha abakozi batapimwe indwara zanduza na muganga nibura rimwe mu mezi ane	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira icyangombwa kiguha uburenganzira bwo gukora umurimo wa saloon	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
7. IKIDENDEZI CYO KOGERAMO (SWIMMING POOL)		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kuba ibipimo by'ubujyakuzimu bitagaragara	Kubigaragaza	10,000
Ibyuma byubakishije bigwa umugese	Kubihindura	10,000



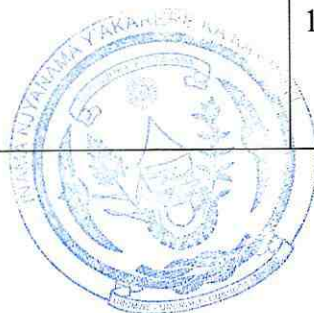
Kuba nta muyoboro uzegurutswe ubuza andi mazi gutemberamo	Kuwushyiraho	10,000
Kutagira uruhushya rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutubahiriza ibipimo bya Cl na PH	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukoresha imiti itemewe muri pisine	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba amazi ariho imyanda ireremba	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kuba akayunguruzo k'amazi katarimo gukora (continuous filtration)	Kubikosora	10,000
Kutagira umukozi uhoraho ubihugukiwe ukurikirana	Guhagarikwa	10,000
ubwandu bw'amazi (kuba afite nibura impamyabumenyi y'amashuri yisumbuye mu binyabuzima n'ubutabire n'amahugurwa ku by'ikidendezi cyo kogeramo)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira aho gukarabira mbere yo koga Kuhashyiraho 10,000	Guhagarikwa	10,000
Kudahindura amazi nkuko bisabwa Kuyahindura 10,000	Guhagarikwa	10,000
8. AHO IMODOKA ZINYWERA AMAVUTA		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira ubwiherero busukuye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira pavement n'ubusitani /hari igitaka	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira igikoresho cyo gushyiramo imyanda ikomeye cyabugenewe	Kugishyiraho	10,000
Kutagira ibikoresho cyo kuzimya umuriro	Kubishyiraho	10,000



Kutagirana amasezerano n'ishyirahamwe ritwara imyanda	Guhagarikwa	10,000
Kutagira umukozi uhugukiwe n'ibyo kurwanya inkongi	Guhagarikwa	10,000
9. AHAKORERWA IMIGATI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira uruhushya rutagwa n'urwego rubifitiye ububasha	Guhagarikwa	10,000
Inzu itagira uruhushya rwo gukorerwamo rutangwa n'urwego rubifitiye ububasha	Guhagarikwa	10,000
Inzu idafite ubuhumekero n'urumuri bihagije	Kubishyiraho	10,000
Inzu idafite isuku hasi, ku nkuta no ku gisenge	Gusukura	10,000
Kutagira amazi ashyushye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira uburyo bwo gukumira no guhangana n'inkongi y'umuriro	Guhagarikwa	10,000
Kutagira uburyo bwo kubika amazi no gufata amazi y'imvura	Guhagarikwa	10,000
Kutagira aho bashyira imigati mu bifuniko byabugenewe	kuhashyiraho	10,000
Kutagira ahavangirwa ifarini habigenewe	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira urwambariro rw'abakozi	Kurushyiraho	10,000
Kutagira igikoresho kiyamo imyanda gipfunduzwa ikirenge	Guhagarikwa	10,000
Kutagira ahabikwa ifarini n'ibindi bikoresho by'imigati hatagera ubuhehere (humidity)	Guhagarikwa	10,000



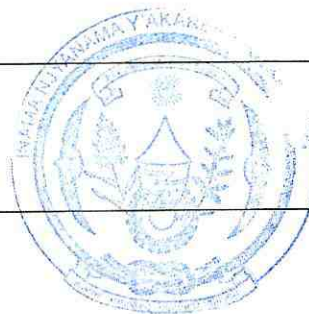
Kutagirana amasezerano na sosiyete itwara imyanda	Kuyishyiraho	10,000
Kutagira ubwiherero bw'abagabo n'ubw'abagore busukuye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubwogero butandukanye ku bagore n'abagabo	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubwishingizi bw'impanuka ku bakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Abakozi batambaye imyambaro y'akazi	Kuyambara	10,000
Abakozi batasuzumwe indwara zanduzza	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
10. IMASHINI ITUNGANYA AMATA		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gukora imirimo yo gutunganya amata utabifitiye uburenganzira	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukora imirimo yo gutunganya amata utagira imashini iteka amata	Kuyishaka	10,000
Gucuruza amata yangiritse	Kuyabikira/ kuyabogora	10,000
Kutagira icyuma gikonjesha cyo kubikamo amata mu cyumba cyabugenewe	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira «lactometre» yo gupima ko nta bintu bindi byavanzwe n'amata (amazi n'ibindi)	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira isuku y'ibikoresho	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira icyobo cy'amazi yanduye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukoresha abakozi batapimwe indwara zanduzza na muganga nibura rimwe mu mezi ane	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000



11. AHO BACURURIZA AMATA		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gukora ubucuruzi bw'amata udafite uburenganzira butangwa n'Akarere	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukora ubucuruzi bw'amata mu nyubako itujuje ibyangombwa	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira icyuma cyo guterekamo amata kandi cyiyakonjesha	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gucuruza amata yangiritse	Kuyabikira/ kuyabogora	10,000
Kutagira amazi ahagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira igitebo cyo kumenamo imyanda (Poubelle)	Kugishaka	10,000
Kutagira isuku y'ibikoresho, isuku y'abakozi n'aho bakorera	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubwiherero	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira imiyoboro y'amazi yanduye n'ay'imvura hamwe n'ibyobo by'amazi yanduye	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukoresha abakozi batapimwe na muganga indwara zanduzwa	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
12. AHAKORERWA IMIRIMO YO GUSYA IMYAKA		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gukoresha imashini nta burenganzira butangwa n'urwego rubishinzwe	Guhagarikwa	10,000
Gukoreshereza imashini mu nyubako itujuje ibyangombwa	Guhagarikwa	10,000



Kubika imyaka yo gusya hasi ku butaka	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ubwiherero	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira aho kwiyuhagirira n'aho gukarabira	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira amazi ahagije	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira imiyoboro y'amazi y'imvura n'icyobo cy'amazi mabi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira umwambaro w'akazi na masque by'abakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira urwambariro rw'abakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukoresha abakozi batapimwe na muganga indwara zanduza	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
13. INGANDA		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Kutagira:		
Kutagira occupational permit	Guhagarikwa	10,000
Uburenganzira bwo gukora uruganda	Guhagarikwa	10,000
Amazi ahagije	Kuyashyiraho	10,000
Ubwiherero buhagije bw'abagabo n'abagore kandi buhorana isuku	Kubushyiraho	10,000
Uburyo bwo gufata amazi y'imvura	Kubushyiraho	10,000
Uburyo bwo gutunganya amazi yanduye	Guhagarikwa	10,000
Ibikoresho byo gushyiramo imyanda byabugenewe	Kubishyiraho	10,000
Uburyo bwihariye bwo gucunga imyanda y'uruganda	Guhagarikwa	10,000



Uburyo bwo gukumira no kurwanya inkongi	Kubushyiraho	10,000
Kutuzuzura iby'abakozi bagenerwa n'amategeko	Kubikosora	10,000
Imyambaro y'akazi yabugenewe kandi bakayambara igihe cyose bari mu kazi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kudaha abakozi amata y'inka nibura litiro imwe ku munsu	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Ubwishingizi bw'impanuka n'ubundi burwayi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
bwakomoka ku murimo akora ku bakozi bafatiwe n'umukoresha	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kwipimisha indwara zanduza buri mezi ane	Kubapimisha	10,000
14. IGARAJI		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gukorera imirimo y'igaraji ahatujuje ibyangombwa	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Gukorera ahatari amazi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira Ubwiherero	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira agasanduku k'imiti y'ibanze	Kugashyiraho	10,000
Kutagira imiyoboro y'amazi y'imvura n'icyobo cy'amazi mabi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
15. IBARIZO		
AMAKOSA	ICYEMEZO CYAFATWA	AMAHAZA BU (Frw)
Gukora imirimo y'ibarizo nta burenganzira ufite bwa Minisiteri ifite inganda mu nsingano zayo	Guhagarikwa	10,000
Gukorera imirimo yo kubaza mu nyubako iri	Guhagarikwa	10,000



hagati mu mazu atuwemo		
Kutagira ubwiherero	Guhagarikwa	10,000
Kutagira imiyoboro y'amazi y'imvura	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira igitebo cy'imyanda kutagira aho kurunda imyanda y'ibarizo	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Abakozi batapimwe na muganga	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kudaha abakozi amata	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira ibikoresho birinda abakozi	Guhagarikwa by'agateganyo	10,000
Kutagira icyobo cy'amazi mabi akoreshwa mu ibarizo n'umuyoboro w'amazi y'imvura	Kubishyiraho	10,000
Kutagira umwambaro w'abakozi	Guhagarikwa	10,000
Kutagira ibikoresho byabugenewe birinda abakozi ku mubiri (masks, goggles, gloves)	Kubishaka	10,000
Kutagira ibikoresho bizimya umuriro	Kubishaka	10,000



KARURANGA Emmanuel
Perezida w'Inama Njyanama y'Akarere
ka Kamonyi




MUKANYANDWI Rose
Umunyamabanga w'Inama Njyanama
y'Akarere ka Kamonyi